

# Il Giornale di BARGA

VOCE INDIPENDENTE DI UNITÀ IDEALE CON I BARGHIGIANI ALL'ESTERO

Direz. e Amm.: Via di Borgo, 2 - C.C.P. 12319554  
E-mail: [redazione@gioornaledibarga.it](mailto:redazione@gioornaledibarga.it)  
URL: [www.gioornaledibarga.it](http://www.gioornaledibarga.it)

MENSILE FONDATO NEL MAGGIO 1949 DA BRUNO SERENI

Telefono e fax: 0583.723.003

Sped. in A.P. - 45% - art. 2 - comma 20/B - Legge 662/96 - filiale di Lucca

Abbonamenti: Italia € 27,00 - Europa € 32,00

Americhe € 42,00 - Australia € 47,00

Numero arretrato: € 3,50

SI ELEGGONO IL NUOVO SINDACO ED IL NUOVO CONSIGLIO COMUNALE



## NE RIMARRÀ SOLTANTO UNO

Ora ci siamo. Il 25 maggio prossimo sarà il giorno che deciderà le sorti politiche del comune di Barga per i prossimi cinque anni. Per l'intera giornata di domenica 25 si vota sia per le elezioni europee, ma soprattutto, cosa che più conta per tutti noi, per il rinnovo del sindaco ed il consiglio comunale.

In tutti i paesi, da più di un mese a questa parte, non si parla d'altro anche dopo l'annuncio a sorpresa della ricandidatura dell'ex sindaco Umberto Sereni (in carica dal 1999 al 2009) a capo di una lista civica trasversale che in origine avrebbe dovuto candidare a sindaco Francesca Tognarelli. Poi la decisione all'ultimo tuffo che ha sicuramente scaldato il clima politico ed elettorale.

Sereni è sceso in campo per sfidare il sindaco uscente Marco Bonini, che punta alla riconferma per difendere il cammino e la continuità della sua amministrazione comunale.

Si presentano al voto a capo rispettivamente della Lista "Insieme per il futuro con Bonini sindaco" e "Con Sereni per un nuovo inizio".

I due candidati e le loro liste ve li presentiamo nelle pagine interne, un vero e proprio spazio speciale per le elezioni amministrative che, nell'intento di fornire la più ampia informazione possibile sul voto, abbiamo realizzato per i lettori del "Giornale di Barga".

SEGUE A PAGINA 6

/ Scopri le opportunità che Deutsche Bank riserva ai nuovi clienti

**MUTUI CASA DEUTSCHE BANK, UNO SPREAD PIÙ LEGGERO CHE MAI**

Un'offerta completa di mutui per l'acquisto della prima o della seconda casa anche tramite asta giudiziaria, ristrutturazione o completamento dei lavori. L'eventuale trasferimento di un mutuo da un'altra banca è gratuito.

**Mutui a tasso Variabile/Misto\***

- Durata 5 a 40 anni
- Spread 2,85% + Euribor 3 mesi

**Mutuo a tasso Fisso**

- Durata massima 30 anni
- Spread 3,05% + IRS in funzione della durata

**Mutui con Spread invariato in funzione della durata.**

Avvertenze: condizioni economiche indicate nei Fogli Informativi. Con il termine "spread" si intende la differenza tra il tasso d'interimmento (per esempio l'Euribor o l'Euribor) ed il tasso di interesse (tasso Annuo Nominale - T.A.N.) applicato al cliente. Impono minimo richiedibile 50.000 euro. Promozione valida fino al 30 giugno 2013.

\*Esempio: mutuo con importo pari a 100.000 euro, durata 25 anni, a tasso variabile con parametro di riferimento Euribor 3 mesi, base 390, rilevato al 23/03/2013 - rata mensile pari a 477,40 euro - TAN 3,0610% - TAEG 3,2223%. Il TAEG tiene conto delle spese di pratica (300 euro) e di istruttoria (700 euro).

Spread a partire da

2,85%

**0 CANONE**

**CONTI CORRENTI A CANONE GRATUITO**

Due conti gratuiti per sempre se accrediti lo stipendio o la pensione o se il patrimonio complessivo è pari o superiore a 50.000 euro.

Alcuni servizi inclusi nel canone gratuito:

<p><b>Conto "Zero Canone"</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Operazioni illimitate</li> <li>■ Carte di pagamento</li> <li>■ Internet o Phone Banking</li> </ul>	<p><b>Conto "Più Investimenti"</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Operazioni illimitate</li> <li>■ Carte di pagamento</li> <li>■ Internet o Phone Banking</li> <li>■ Deposito Titoli</li> </ul>
---	---

Il canone è gratuito per 6 mesi. A partire dal 7° mese il canone sarà pari a 6,50 euro per il conto "Zero Canone" nel caso di mancato accredito dello stipendio o della pensione; per il conto "Più Investimenti" sarà pari a 8,50 euro qualora il patrimonio complessivamente investito o in garanzia non sia pari almeno a 50.000 euro. L'emissione delle carte è soggetta alla valutazione della banca.

Le due offerte sono sottoscrivibili anche separatamente.

Per informazioni: Sportello di Barga - Via G. Pascoli, 23/25 - 55051 Barga - Tel. 0583 724133

Message pubblicitario: prima dell'adesione leggere le condizioni contrattuali e, in particolare, le offerte di conti correnti, la documentazione di trasparenza e i fogli informativi disponibili presso gli Sportelli Deutsche Bank S.p.A. e pubblicati sul sito [www.mutuiweb.it](http://www.mutuiweb.it) nella sezione Trasparenza. La vendita dei prodotti/servizi qui descritti è soggetta alla valutazione della Banca.

A Passion to Perform. **Deutsche Bank**

ELEZIONI COMUNALI DEL 25 MAGGIO

# Intervista al candidato a sindaco Marco Bonini

**M**arco Bonini è nato a Barga 54 anni fa. Ragioniere, impiegato amministrativo, vivo a Castelvecchio Pascoli. Sono stato consigliere comunale dal 1990 al 1995 e dal 1995 al 1999 ho ricoperto l'incarico di assessore nel mio Comune. Nel 2004 sono tornato in consiglio comunale con il ruolo di capogruppo di maggioranza e dall'Aprile 2005 sono stato presidente della Comunità Montana della Media Valle del Serchio fino al 2009 quando sono stato eletto sindaco del Comune di Barga. Seguendo le orme di mio padre Lamberto mi sono impegnato in politica fin dall'età giovanile arrivando ad essere tra i fondatori della Margherita nel 2001 e del Pd nel 2007. Mi sono sempre impegnato nel volontariato ricoprendo la carica di Presidente della Misericordia di Castelvecchio Pascoli e della Misericordia del Barghigiano - servizio ambulanza. Oggi mi ripresento alla guida di una lista che rappresenta sia la continuità che il rinnovamento, consapevole che anche in anni particolarmente difficili ho svolto questo compito con il massimo impegno raggiungendo importanti obiettivi. Mi ripresento anche per continuare il dialogo intrapreso in questi anni con enti, associazioni e singoli cittadini convinto che solo insieme possiamo proseguire nella strada tracciata mantenendo Barga fiore all'occhiello della Valle del Serchio.



## Qual è la principale eredità lasciata dall'amministrazione comunale in questi cinque anni?

Tante sono le cose realizzate da questa amministrazione e credo che gli obiettivi raggiunti siano davvero molti. Ricordandone solo alcuni cito la cittadella scolastica di Fornaci di Barga, che ha permesso l'inaugurazione di due nuove strutture, i tanti lavori nelle scuole del capoluogo, i lavori portati a termine a Villa Gherardi, la strada di collegamento tra via Papa Giovanni e via XXV aprile, la bretellina tra il ponte sul Serchio e l'azienda Kme, i finanziamenti reperiti attraverso bandi regionali, nazionali ed europei per oltre 17 milioni di euro, la difesa del nostro ospedale e quindi dei servizi sanitari, i progetti legati al centenario pascoliano come la digitalizzazione di tutto l'archivio, l'approvazione del piano strutturale e del regolamento urbanistico, l'istituzione della Commissione Pari Opportunità e della Consulta dei Giovani, la consegna degli attestati di cittadinanza italiana ai bambini stranieri nati qui. Penso poi alle tante manifestazioni dislocate in tutto il territorio comunale e in modo particolare nel centro storico di Barga: gli eventi turistici e culturali in tutti i periodi dell'anno, da gennaio a dicembre, iniziando con la Festa della Befana fino al Presepe vivente, Barga Jazz e Opera Barga, la stagione del Teatro dei Differenti e la Festa nel Centro Storico, le nuove iniziative legate al Premio Benedetti e al Festival Tra le Righe di Barga. Sul fronte dell'ambiente, il nuovo progetto di raccolta dei rifiuti porta a porta che ha permesso di superare l'80% di raccolta differenziata e il percorso intrapreso dall'azienda Kme e Smurfit Kappa per arrivare ad avere la certificazione ambientale. Consideriamo che tutto questo è stato realizzato in anni difficili, segnati da forti tagli da parte dello Stato, dall'indebitamento

degli anni precedenti che ha impedito di contrarre nuovi mutui e dalla mancanza di oneri di urbanizzazione dovuti alla crisi economica che ha colpito il settore dell'edilizia. Nonostante ciò lasciamo un comune vivo, ricco di tante iniziative che, tra l'altro, l'hanno portato ed essere, nel 2013, l'unico comune con un trend turistico positivo rispetto all'anno precedente, pronto a raccogliere le sfide che verranno nei prossimi anni.

## Quali saranno gli impegni prioritari della nuova amministrazione comunale in caso di vittoria?

Fondamentale sarà la difesa dei servizi sanitari sul nostro territorio, così come l'attuazione di quanto previsto nel nuovo regolamento urbanistico recentemente approvato, con l'avvio della nuova cittadella scolastica nel capoluogo, il collegamento con Barga dal nuovo ponte di Fornaci, la risoluzione di problematiche importanti come la viabilità della zona bassa del Piangrande (attraverso la regimazione delle acque che hanno provocato danni ingenti alla strada e all'abitato di Mologno) e del Viale della stazione di Fornaci. È nostra intenzione portare a completamento gli interventi di somma urgenza e ricercare i finanziamenti per i ripristini delle zone colpite, fra cui la nuova viabilità di Piaggiagrande per ricollegare la zona sottostante la frana con il paese di Renaio, ma anche il recupero della vecchia scuola di Fornaci che permetterà di dare nuovi servizi all'intero paese e il reperimento di fondi nel bilancio per la manutenzione della viabilità comunale e degli spazi pubblici dedicati soprattutto ai giovani, così come il miglioramento degli impianti sportivi e la copertura della piscina comunale a Barga anche in collaborazione con i privati. Vogliamo istituire una delega alla semplificazione per snellire, per quanto di competenza comunale, l'iter burocratico e implementare i servizi offerti

dai nostri uffici, in modo particolare l'ufficio distaccato di Fornaci di Barga, continuando a prestare la massima attenzione alle nostre frazioni e ai nostri territori montani cercando nei prossimi anni, come in questi passati, di dare la possibilità agli abitanti di continuare a vivere e a lavorare in queste zone.

## Quale il suo maggior pregio? E quello del suo avversario?

Sicuramente la disponibilità, intesa come tendenza ad andare incontro alle persone, a trovare sempre un ritaglio di tempo per ascoltarle e, dove possibile, aiutarle a trovare una soluzione ai tanti problemi che le affliggono.

Personalmente preferisco parlare solamente di me in quanto non sono abituato a giudicare gli altri, soprattutto riguardo gli aspetti personali.

## Quale il suo maggior difetto? E quello del suo avversario?

Come tutti, sono certo di avere anch'io tanti difetti che cerco ovviamente di smussare. Sicuramente sono molto esigente e pignolo e questo, se può essere talvolta un pregio nel fare le cose per gli altri, diventa un difetto quando sono io a pretenderle dai miei collaboratori. Ammetto poi di essere un tantino permaloso.

Per quanto riguarda il mio avversario, ho già detto la mia nella risposta precedente.

## Perché gli elettori del comune di Barga dovrebbero votare lei e la sua lista?

Dovrebbero votarci perché, come già detto, in questi cinque anni abbiamo fatto molto e ancora di più vogliamo fare nei prossimi. Abbiamo progetti ambiziosi, come l'avvio di un corso di giornalismo da realizzarsi a Barga in collegamento con il Premio Benedetti e la redazione de L'Espresso. La mia lista è un mix di continuità e rinnovamento, costituita da persone esperte e da persone che hanno la voglia

**INSIEME PER IL FUTURO - BONINI SINDACO**

**CANDIDATO A SINDACO**

Marco Bonini

**CANDIDATI A CONSIGLIERE**

- Lara Baldacci
- Alessia Biagiotti
- Caterina Campani
- Vincenzo Cardone
- Aldo Cheloni
- Francesco Consani
- Sabrina Giannotti
- Ilaria Giovannetti
- Marco Onesti
- Pietro Onesti
- Giampiero Passini
- Silvia Redini
- Giorgio Salvateci
- Stefano Santi
- Giovanna Stefani
- Lorenzo Tonini



e la spinta giusta per iniziare e raggiungere gli obiettivi che ci siamo prefissati; rappresenta tutto il territorio comunale e tutta la nostra società, con ampia partecipazione di giovani e di donne. Visto il momento di distacco dalla politica vogliamo coinvolgere ancora di più i nostri cittadini, attraverso incontri cadenzati durante l'arco dell'anno, per renderli partecipi dell'operato dell'amministrazione. Come in questi anni, infatti, anche in futuro vogliamo collaborare con gli abitanti e le associazioni del territorio per una comunità che sia specchio fedele dei nostri valori, consapevoli che è fondamentale ascoltare le idee e le esigenze di tutti. Lo abbiamo già fatto e vogliamo farlo con ancora più forza.



**Lara Baldacci**  
Barga  
40 anni, impiegata



**Marco Onesti**  
Castelvecchio Pascoli  
34 anni, geometra



**Alessia Biagiotti**  
Barga  
30 anni, laureanda



**Pietro Onesti**  
Albiano  
55 anni, imprenditore  
assessore uscente



**Caterina Campani**  
Barga  
39 anni, impiegata  
consigliere uscente



**Gianpiero Passini**  
Fornaci di Barga  
58 anni, impiegato  
assessore uscente



**Vincenzo Cardone**  
Barga  
65 anni, ferroviere,  
pensionato



**Silvia Redini**  
Barga  
48 anni, insegnante



**Aldo Cheloni**  
Fornaci di Barga  
31 anni, impiegato  
consigliere uscente



**Giorgio Salvateci**  
Filecchio  
61 anni, artigiano  
assessore uscente



**Francesco Consani**  
Mologno  
61 anni, ragioniere  
pensionato



**Stefano Santi**  
Barga  
56 anni, impiegato  
consigliere uscente



**Sabrina Giannotti**  
Fornaci di Barga  
49 anni, insegnante



**Giovanna Stefani**  
Fornaci di Barga  
57 anni, dirigente scolastico  
assessore uscente



**Ilaria Giovannetti**  
Barga  
24 anni, studentessa



**Lorenzo Tonini**  
Filecchio  
57 anni, pensionato



**ELABORAZIONE DATI  
CONSULENZE FISCALI  
E DEL LAVORO**

Via Canipaia 4, 55051 BARGA  
segreteria@abcdatasas.it  
tel. 0583 710029 / 723482 fax 0583 724039



Via della Repubblica, 210  
Fornaci di Barga - Lucca  
Tel. e Fax 0583.709662  
E-mai: immobiliare@yahoo.it

**VENDE IN ESCLUSIVA**

- PIANO DI COREGLIA RIF. 41 € 115.000,00 TRATT.**  
Appartamento in P. 1° ed ultimo di più ampio edificio composto da ingresso/soggiorno, angolo cottura, due camere, bagno, ripostiglio, disimpegno e due balconi oltre a posto auto esclusivo.
- FORNACI RIF. 70 € 150.000,00**  
Zona residenziale, in edificio quadrifamiliare, Appartamento al P. 1° ed ultimo composto da ingresso, soggiorno, cucina, 3 camere e bagno oltre a 3 locali accessori al piano seminterrato e garage esterno.
- FORNACI RIF. 47 € 95.000,00 TRATT.**  
Zona centrale. Appartamento, subito abitabile, posto al P. 2° di più ampio edificio composto da ingresso, soggiorno, cucina, bagno e 2 camere oltre a cantina e orto. Classe energetica G
- PIANO DI COREGLIA RIF. 14 € 225.000,00**  
Villetta singola composta al P. seminterrato da 4 vani ad uso cantine/ripostigli ecc. al P. terra rialzato da ingresso, soggiorno, tinello con angolo cottura, due camere matrimoniali e bagno oltre a soffitta, in parte praticabile. E' corredata di garage e forno esterno in muratura e di terreno edificabile per eventuale ampliamento e di bosco.
- PIANO DI COREGLIA RIF. 166 € 220.000,00 TRATT.**  
Zona residenziale. Porzione di bifamiliare "al rustico" posta su due piani oltre al piano seminterrato. E' circondata su tre lati da circa mq. 400 di terreno.

ELEZIONI COMUNALI DEL 25 MAGGIO

# Intervista al candidato a sindaco Umberto Sereni

**U**mberto Sereni è nato a Barga il 27 maggio 1948. Coniugato con Roberta Martinelli. È docente ordinario di Storia Contemporanea all'Università di Udine. È stato sindaco del Comune di Barga dal 1999 al 2009. Come afferma lo stesso "il decennio indimenticabile".

**Qual è la principale eredità lasciata dall'amministrazione comunale in questi cinque anni?**

Un disastro su tutta la linea. Non c'è settore della vita amministrativa che in questi 5 anni non sia andato indietro.

Tutto il Comune ha subito una frenata. E dire che avevano avuto la fortuna di ricevere una Amministrazione forte, considerata e apprezzata. Dopo 5 anni lasciano un Comune debole, avvilito e umiliato.

Altri 5 anni così sarebbero la fine.

**Quali saranno gli impegni prioritari della nuova amministrazione comunale in caso di vittoria?**

Ripartire il Comune, tutto il Comune, al punto dove l'ho lasciato 5 anni fa: una macchina efficiente, con personale motivato e affidabile, uno strumento al servizio quotidiano dei cittadini, una potente leva di sviluppo e di crescita, un governo della cosa pubblica che da soddisfazione ai cittadini e li coinvolge nella volontà di avanzamento.

**Quale il suo maggior pregio? E quello dello sfidante?**

Chi mi conosce sa che Umberto Sereni si-



gnifica attaccamento al paese ed alla sua gente, disponibilità, serenità e capacità di realizzare le cose che contano.

I pregi di Marco Bonini li cerco da 5 anni e quando credo di averli trovati lui fa una mossa che mi obbliga a ripensarci.

**Quale il suo maggior difetto? E quello dello sfidante?**

Di non saper guardare ai miei interessi per-

sonali e di essere sempre pronto a guerreggiare.

Marco Bonini lo giudico indeciso su tutto, fragile e sospettoso.

**Perché gli elettori del comune di Barga dovrebbero votare lei e la sua lista?**

Perché il Comune di Barga deve tornare ad essere quello che è stato. Perché per tutti devono tornare i Giorni Sereni.

**Albergo Ristorante LA TERRAZZA**  
Albiano - Castelvecchio Pascoli [allaterrazza@libero.it](mailto:allaterrazza@libero.it) - [www.laterrazzadialbiano.it](http://www.laterrazzadialbiano.it) Tel. 0583 766141 - 766155 - 766175

**mini appartamenti**  
sale per riunioni e cerimonie  
piscina panoramica

**CARRARA**  
**VORWERK**  
**Folletto**

**Assistenza Autorizzata**  
FORNACI DI BARGA - TEL. 0583 709919 FAX 0583 1798141

**Nardini**

*liquori, sciroppi e non solo*

La Nardini, antica fabbrica di liquori è nata a Barga intorno al 1890. Da allora ha sempre indirizzato la sua produzione sulla qualità dei prodotti. Produce liquori divenuti famosi, come il rinomato **Leone 70**, speciale per punch bianchi e al caffè. Inoltre presenta una vasta gamma liquori dolci e secchi. Tradizione ed esperienza della sua produzione si fondono su un unico risultato: la **QUALITÀ**

Loc. Loppora - Fornaci di Barga (LU) - Tel. 0583 709001 - 709312  
[nardini@nardiniliquori.com](mailto:nardini@nardiniliquori.com) :: [www.nardiniliquori.com](http://www.nardiniliquori.com)

**CON SERENI PER UN NUOVO INIZIO**

**CANDIDATO A SINDACO**

Umberto Sereni

**CANDIDATI A CONSIGLIERE**

- Francesca Tognarelli
- Giorgio Baggio
- Raffaello Bernardini
- Michele Brogi
- Antonio Casci
- Catia Casci
- Matteo Casci
- Fiorina Dalida Gonnella
- Stefani Gonnella
- Franco Mammi
- Luca Mastronaldi
- Fabiola Moriconi
- Umberto Pedrigi
- Alessandro Pellegrini
- Alessandra Romiti
- Guido Santini



**Francesca Tognarelli**  
Barga,  
Pensionata



**Stefania Gonnella**  
Barga,  
Operatrice Socio Sanitaria



**Giorgio Baggio**  
Barga,  
Pensionato



**Franco Mammi**  
Barga,  
Insegnante



**Raffaello Bernardini**  
Barga,  
Pensionato



**Luca Mastronaldi**  
Ponte all'Ania,  
Commerciante



**Michele Brogi**  
Barga,  
Dipendente Conad



**Fabiola Moriconi**  
Filecchio  
Commessa



**Antonio Casci**  
Barga,  
Volontario Croce Verde



**Umberto Pedrigi**  
Barga,  
Impiegato



**Catia Casci**  
Castelvecchio,  
Infermiera professionale



**Alessandro Pellegrini**  
Barga,  
Imprenditore



**Matteo Casci**  
S. Pietro in Campo  
Imprenditore



**Alessandra Romiti**  
Catagnana,  
Insegnante



**Dalida Fiorina Gonnella**  
Barga,  
Istruttrice Fitness



**Guido Santini**  
Fornaci,  
Commerciante

Si vota nel solo giorno di domenica 25 maggio dalle 7.00 alle 23.00 e saremo chiamati non solo per il rinnovo del consiglio comunale ma anche per il parlamento europeo.

Giornaledibarga.it seguirà da vicino le operazioni di voto e di scrutinio che si terranno fino alla giornata di lunedì 26 maggio per tenervi costantemente aggiornati sull'affluenza alle urne e, ovviamente, sui risultati finali.



**Il Giornale di Barga**  
*è anche online con*  
**www.giornaledibarga.it**

**ogni giorno tutte le news della zona a portata di click**  
e se ti abboni a [www.giornaledibarga.it](http://www.giornaledibarga.it) avrai: approfondimenti, mappe meteo, il Giornale cartaceo in pdf, il download di tutte le uscite dal 2007

*Cosa aspetti? scopri di più su [www.giornaledibarga.it](http://www.giornaledibarga.it)*

**segui con noi le elezioni amministrative**

**il 25 e il 26 maggio le operazioni di voto e lo spoglio minuto per minuto solo su [www.giornaledibarga.it](http://www.giornaledibarga.it)**

# Il 25 maggio si vota



Publicità elettorali di altri tempi in una Barga di altri tempi. La foto proviene dall'archivio dell'associazione "Perché la tradizione ritorni - La Befana" che ringraziamo

## SEGUE DALLA PRIMA PAGINA

Nelle pagine speciali dedicate alle elezioni troverete una breve biografia di Bonini e Sereni e le interviste che abbiamo rivolto ai due candidati a sindaco.

I ritratti dei due candidati vengono proposti nell'ordine di pagina in cui gli elettori li troveranno sulla scheda elettorale dove, accanto al nome, sarà il simbolo che li contraddistingue. Simbolo che riportiamo assieme al nome della lista ed a tutti i candidati al consiglio comunale.

Chiudiamo auspicando come sempre la più matura e numerosa partecipazione possibile al voto. Tutti gli elettori sono chiamati ad esprimere il proprio senso civico scegliendo coloro che vogliono li rappresentino sia come sindaco che come consigliere comunale.

In ballo il futuro amministrativo del comune di Barga per i prossimi cinque anni, sicuramente difficili visto il momento.

Ai due aspiranti alla carica di sindaco, ai candidati al consiglio comunale il nostro in bocca al lupo.

Gdb

## COME SI VOTA ALLE ELEZIONI COMUNALI

Per eleggere sindaci e consiglieri comunali, si vota con una sola scheda, di colore azzurro. Il nome di ciascun candidato a sindaco è già riportato nella scheda, affiancato dal simbolo della lista. Per scegliere il candidato alla carica di sindaco, è sufficiente tracciare un segno sul simbolo della lista che lo sostiene.

Per l'elezione dei consiglieri comunali, è possibile esprimere una o due preferenze, indicando il cognome dei candidati prescelti (anche il nome in caso di omonimia di cognome) scrivendo nell'apposito spazio sotto al simbolo della lista. Se si esprimono due preferenze, si deve obbligatoriamente scrivere il nome di due persone di sesso diverso, pena l'annullamento della seconda preferenza. In pratica non si può né scrivere il nome di due candidati maschi, né il nome di due candidati femmine, ma devono per forza di cose essere espresse preferenze per un candidato uomo e per un candidato donna. Se si esprime la preferenza per un solo candidato il problema non sussiste.

Non si può esprimere un "voto disgiunto", cioè votare un sindaco ed esprimere la preferenza per un candidato consigliere di una lista diversa da quella cui appartiene il sindaco.

Viene eletto sindaco il candidato che avrà ottenuto il maggior numero di voti. L'eventuale ballottaggio, dopo 2 settimane, si ha solo in caso di parità di voti tra i primi due candidati.

In consiglio comunale vengono eletti i candidati che hanno ottenuto il maggior numero di preferenze, indipendentemente dalla loro posizione in lista. Alla lista che appoggia il sindaco eletto, vanno i 2/3 dei seggi disponibili. I restanti seggi vengono distribuiti proporzionalmente tra le altre liste. Il consiglio comunale, novità di queste elezioni, per il comune di Barga sarà composto non più da 20 ma da 16 consiglieri, mentre i componenti della giunta scenderanno da 7 a 5.

Nella giunta, per il comune di Barga, ci dovrà essere una presenza obbligata di sesso, di cui tre di un sesso e due di un altro.

## COME SI VOTA PER LE EUROPEE

L'elettore esprime il voto tracciando un segno sul contrassegno della lista prescelta e non può manifestare più di tre preferenze. La scheda per le elezioni europee sarà di colore rosso.

I voti di preferenza si esprimono scrivendo nelle apposite righe, tracciate a fianco e nel rettangolo contenente il contrassegno della lista votata, il nome e cognome o solo il cognome dei candidati preferiti, compresi nella lista medesima; in caso di identità di cognome tra i candidati, deve scriversi sempre il nome e cognome.

## GLI ELETTORI DEL COMUNE

Ad eleggere il sindaco ed il consiglio comunale che resteranno in carica per i prossimi cinque anni sono chiamati 9.305 aventi diritto al voto.

Da questo dato totale vanno tolti i cosiddetti elettori AIRE, gli elettori che, pur avendo diritto al voto, sono residenti all'estero: sono 1395. Molti di loro non parteciperanno al voto.

Per quanto riguarda i seggi, ne saranno presenti in tutto il comune 13 di cui la maggior parte a Barga e Fornaci. L'unico seggio montano presente sul territorio è quello di Renaio che è anche il più piccolo con 211 aventi diritto. Il seggio più popoloso in questa tornata elettorale invece è la sezione 9, ovvero la sezione dove votano gli abitanti della zona di Castelvecchio Pascoli e Albiano, per un totale di 863 aventi diritto totali.

A Barga, le sezioni elettorali saranno in tutto 5; la 1, 2, 3 e 4 e la sezione 10; a Fornaci saranno aperte le sezioni 5, 6 e 7; a Mologno la sezione 8; a Castelvecchio la sezione 9, a Renaio la sezione 11, a Filecchio la sezione 12 ed a Ponte all'Ania la sezione 13.

Da ricordare che i seggi saranno aperti esclusivamente domenica 25 maggio dalle ore 7 alle ore 23. Per chi avesse smarrito o dovesse fare il certificato elettorale, l'ufficio anagrafe ed elettorale di piazza Garibaldi e l'ufficio distaccato di Fornaci rimarranno aperti anche negli orari di votazione.

PONTE ALL'ANIA E FORNACI, ADDIO AL TRAFFICO PESANTE

# La "Bretellina" KME è finalmente realtà

**FORNACI** – Via il traffico pesante da Ponte all'Ania e Fornaci. Un sogno che si realizza dopo decenni dalla sua prima ideazione, quando si cominciò a pensare a come poter veicolare i camion in ingresso ed uscita dall'allora metallurgica (ora KME Italy) su altre viabilità.

Una prima parziale soluzione arrivò nel 2008 con l'inaugurazione del ponte Puccetti, un'opera tanto attesa che mise in collegamento il comune di Galliciano con quello di Barga a nord della frazione di Fornaci. Ma adesso l'operazione è arrivata a compimento con l'inaugurazione, avvenuta sabato 12 aprile, dell'ultima fondamentale opera: la bretellina che, attraverso l'area industriale del Chitarrino, collegherà lo stabilimento KME Italy di Fornaci al ponte Puccetti e quindi alla via di Fondovalle.

Una piccola grande rivoluzione in special modo per la cittadinanza: niente più passaggi di TIR dentro Fornaci e Ponte all'Ania dunque. Un obiettivo importante per una migliore vivibilità dei paesi, dato che secondo un calcolo approssimativo sono circa 70 i mezzi che escono ed entrano da KME ogni giorno.

Ma con il nuovo ingresso e con la bretellina ci saranno benefici anche per la stessa fabbrica: sarà possibile un migliore flusso di entrata/uscita degli automezzi in KME, accentrando tutti gli accessi veicolari in un unico punto ben più scorrevole rispetto allo storico accesso di via della Repubblica. Ingresso questo che, a 99 anni dalla sua fondazione, non sarà più l'unico accesso: anzi, lo storico cancello di via della Repubblica sarà aperto solo per rappresentanza, mentre tutto il traffico veicolare passerà dal Chitarrino; i dipendenti già accedono all'azienda tramite il parcheggio con tornelli realizzato da KME circa un anno fa, in via della Repubblica all'altezza dell'ufficio ACI.

Con il nuovo intervento – questi sono gli auspici espressi nel corso della cerimonia inaugurale – si favorirà progressivamente anche in altri modi il miglioramento della qualità della vita a Fornaci. Intenzione dell'Amministrazione quella di riadattare piazzale Del Frate, fino ad ora utilizzato anche per la sosta dei TIR in arrivo per lo stabilimento; l'idea di renderlo maggiormente fruibile per le autovetture ed in particolare per i dipendenti di KME, liberando così altri stalli per le auto al centro di Fornaci.

Per celebrare un così tanto atteso traguardo, l'apertura ufficiale del nuovo ingresso ha visto un'inaugurazione di tutto rispetto, partecipata da decine e decine di cittadini e alla quale hanno preso parte autorità militari e civili, tra le quali tutta l'amministrazione comunale di Barga, i sindaci dei comuni vicini, il presidente dell'unione di comuni della Media Valle Nicola Boggi, il presidente della provincia Stefano Baccelli e il senatore Andrea Marcucci. Cerimoniere della mattinata l'ingegner Riccardo Bottura, amministratore delegato dello stabilimento KME e fiero padrone di casa nel presentare l'opera, realizzata, tra l'altro, in un momento economico affatto semplice.



L'amministratore delegato Riccardo Bottura sul palco delle autorità



Il nuovo ingresso KME nell'area PIP del Chitarrino

Si tratta di circa un chilometro di viabilità, per metà interna all'azienda, realizzata superando un dislivello di 15 metri e attraversando un torrente per mezzo di lavori durati appena nove mesi e compiuti – come sottolineato con orgoglio dall'AD Bottura – da professionisti e ditte della Valle. A finanziarla il comune di Barga con 300mila euro ottenuti dall'Unione Europea, ma soprattutto KME stessa che ha investito poco più di un milione di euro nella realizzazione della "bretellina".

*"Un encomiabile esempio di collaborazione tra enti e aziende"* secondo il presidente Baccelli, *"buon esempio di un'opera realizzata da privati ma che ha interesse pubblico"*. Che questo sia di buon auspicio, dunque, per far ripartire l'economia della Valle e dell'intera provincia di Lucca.

La bretellina, secondo Bottura, non è che l'inizio di una serie di migliorie alla logistica dell'azienda che presto vedrà, attorno al

nuovo ingresso, la realizzazione di una nuova guardiola e di una copertura, nonché il potenziamento della viabilità interna.

L'inaugurazione, terminato il momento istituzionale degli interventi degli amministratori, si è trasformata in una piccola festa, con l'entrata in stabilimento effettuata dal primo camion di KME seguito da un lungo corteo di auto d'epoca e vespe partite da Ponte all'Ania, proprio a simboleggiare il riappropriarsi della strada provinciale che attraverso le frazioni, finalmente libere dal traffico pesante.

Un bene dunque per la cittadinanza, che ritroverà qualità della vita e paesi più vivibili e un buon segnale da parte della multinazionale del rame, che sta investendo nello stabilimento fornacino. Anche la bretellina, indubbiamente, è un segno forte per una riconferma di grande attenzione al territorio della Valle del Serchio ed ad un rapporto di proficua collaborazione e sinergia di KME con questa terra.

HA ORIGINI CASTELVECCHIESI DA PARTE DI MADRE

# Il nuovo vescovo di Paisley John Keenan

**PAISLEY (SCOZIA)** – Così come ha sangue garfagnino e barghigiano l'Arcivescovo emerito della Diocesi di Glasgow, Mons. Mario Conti, a cui dal 2012 è subentrato mons. Philip Tartaglia, anche il neo vescovo di Paisley John Keenan ha origini vicine alla nostra terra.

Nominato da Papa Francesco l'8 febbraio scorso alla guida della Diocesi che prima era retta dall'attuale titolare della Diocesi Metropolitana di Glasgow, risulta che sua madre Philomena Rocchiccioli era originaria di Castelvecchio Pascoli. Irlandese invece il padre, Joseph. A riportarci la curiosità è l'amico Allan Toti che abbiamo incontrato in questi giorni a Barga dove è giunto da Paisley per una breve vacanza.

Paisley è stata nei secoli scorsi una delle mete principali dell'emigrazione barghigiana in Scozia

e qui è presente ancora una forte comunità di famiglie di origine barghigiana. A Paisley vive peraltro anche la famiglia della pop star Paolo Nutini.

Proveniente dalla parrocchia di St. Patrick in Glasgow, è giovanissimo il vescovo Keenan, nato a Glasgow nel 1964, ma non manca di esperienza e di fama di ottimo sacerdote. Ci starebbe bene che il vescovo della cittadina più barghigiana che c'è in Scozia, e che porta lui stesso sangue di casa nostra nelle vene, fosse invitato anche ad una visita alla comunità barghigiana. È l'invito che rivolgiamo all'amministrazione comunale che verrà. Nel frattempo, a lui giungano anche dalla redazione del Giornale di Barga, certa di interpretare il sentimento dei tanti amici bargo-scozzesi, l'augurio di bene operare al servizio della comunità cattolica di Paisley.



AL VIA UN GRANDE PROGETTO PER L'INTERA ZONA

## L'Unione campanari della Valle del Serchio



**BARGA** – I gruppi di campanari di Barga, Chiozza, Cardoso e Cascio-Perpoli hanno costituito l'Unione Campanari della Valle del Serchio che raccoglierà tutti i gruppi di campanari locali.

Il 28 marzo scorso, a Barga, l'assemblea ha eletto il primo direttivo che vede come presidente Manuel Graziani (Campanari di Barga), vice presidente Andrea Massagli (Campanari di Cardoso) e tesoriere Daniele Gaspari (Campanari di Chiozza). Il direttivo avrà il compito di portare l'interesse dei gruppi locali all'interno della Federazione Nazionale Suonatori di Campane, ente che ha iniziato la sua attività l'anno passato e le cui basi furono gettate proprio a Barga, durante il raduno nazionale del 2001.

Quella dei campanari è una tradizione molto sentita nella Valle del Serchio dove ha resistito nei secoli e ancora oggi è capace di attrarre giovani desiderosi di imparare questa arte che richiede passione, orecchio, forza fisica e tanto allenamento. L'Unione Campanari della Valle del Serchio conta circa 50 iscritti ma altri gruppi locali si potranno affiliare a breve, pur mantenendo la propria autonomia di gestione. La sfida è grande perché confluiranno nell'Unione realtà locali spesso molto diverse, benché appartenenti allo stesso ambito geografico, che gestiranno un organismo unico a livello nazionale.

Per informazioni inviare una e-mail a [unionecampanarivalledelserchio@tin.it](mailto:unionecampanarivalledelserchio@tin.it).

## La Misericordia ha bisogno di noi

**FORNACI** – La Misericordia del Barghigiano ha bisogno di tutti noi. Più volte abbiamo parlato delle difficoltà economiche e della carenza di volontari per questo sodalizio che riesce comunque ad offrire importanti servizi assistenziali e di emergenza.

Adesso anche Fornaci 2.0 si fa portavoce delle problematiche della Misericordia, un appello che tutti noi dobbiamo ascoltare: "Alcuni giorni fa – ci ha scritto Fornaci 2.0 – siamo stati contattati dal Governatore della Misericordia, il quale ci ha illustrato la grave situazione economica e di mancanza di volontari in cui versa l'associazione. La mancanza di volontari fa sì che molti servizi che la Misericordia ha dato in passato oggi non possono più essere forniti. Questo, oltre a creare un disservizio per la popolazione, è una

grave mancanza di introiti per l'associazione. Le mansioni dei volontari si limiteranno al semplice trasporto di persone in zona per analisi o terapie".

"Come Fornaci 2.0 – continua l'associazione – siamo qui a sensibilizzare tutti noi affinché la Misericordia possa essere sempre attiva e si allontani il rischio di chiusura. Oltre al volontariato è possibile aiutare la Misericordia rendendosi disponibili per fare il tesseramento porta a porta per il paese. Chi volesse dare la propria adesione può contattare noi o direttamente la Misericordia. AiutamoLa e AiutiamoCi".

Un invito che anche il nostro giornale raccoglie volentieri e volentieri diffonde: aiutiamoCi a non rischiare di perdere un così buon servizio. (Misericordia del Barghigiano: [informazioni@misericordiadibarghigiano.it](mailto:informazioni@misericordiadibarghigiano.it))





## La nuova ABC Data si presenta



**BARGA** – Lo scorso 1 aprile è nata una nuova collaborazione tra professionisti a servizio delle aziende e dei cittadini che ogni giorno si trovano alle prese con scadenze, pagamenti, necessità di calcoli o consulenze. Si tratta del nuovo studio ABC Data che da inizio gennaio ha trovato nuova sede in via Canipaia a Barga e nuove professionalità con la presenza della commercialista e revisore dei conti Federica del Carlo, della consulente del lavoro Emma Biagioni e di Pamela Cavani.

Sabato 22 marzo la presentazione al pubblico della squadra e dei nuovi locali, resi accoglienti, curati e suddivisi in modo da mantenere la riservatezza di tutti i clienti.

La nuova ABC Data di Pamela Cavani è però già attiva da alcuni mesi con servizi di commercialista, revisore dei conti, elaborazione dati e paghe, amministrazione di condomini, consulenze fiscali e sul lavoro e tutti quei servizi che aziende, ditte individuali e liberi professionisti necessitano per mantenere sane e in regola le loro attività.

Anche i privati possono rivolgersi alle professioniste di ABC Data, dato che lo studio è un ufficio autorizzato CAF (Centro Assistenza Fiscale) dove anche le persone fisiche possono rivolgersi per compilare il modello 730 per la denuncia dei redditi, calcolare IMU e richiedere altre dichiarazioni fiscali.

Da ricordare che da quest'anno il Modello Unico delle persone fisiche può essere sostituito dal 730 "special" anche per quei soggetti che sono privi di sostituto d'imposta (disoccupati, colf, badanti, collaboratori a progetto, etc.): ABC Data è a disposizione per maggiori informazioni.

Sempre in merito alla denuncia dei redditi, lo studio allungherà il proprio orario (attualmente: 9-13 / 15-18.30 fino al venerdì) aprendo al pubblico anche tutti i sabati del mese di maggio, in modo da arrivare alle scadenze "con tutte le carte a posto". Per altre informazioni: ABC Data, via Canipaia 4 (Barga) – 0583 710029 / 0583 723482 oppure alla mail: [segreteria@abcdatas.it](mailto:segreteria@abcdatas.it)

## ARCICONFRATERNITA DI MISERICORDIA

### Ancora al servizio della comunità

**BARGA** – Come tutti gli anni l'Arciconfraternita di Misericordia di Barga ha reso noto il bilancio delle principali iniziative e dei progetti realizzati durante l'anno precedente.

Ci ha pensato il Governatore Enrico Cosimini con un resoconto inviato a tutti gli iscritti che sono ben 699.

Tra i primi impegni quelli relativi alla manutenzione della parte del cimitero di Barga di proprietà del sodalizio.

È stata rifatta tutta la copertura delle Cappelle che si trovano a destra ed a sinistra della chiesa principale. Dopo l'iter burocratico con il comune l'Arciconfraternita ha avuto la concessione del terreno per la costruzione di un blocco che ospiterà cento loculi; lavori che dovrebbero terminare in questi mesi.

Tra gli impegni più lodevoli portati avanti l'attività del Gruppo dei volontari ospedalieri, all'interno dell'ospedale San Francesco, nelle U.O. di medicina e di riabilitazione.

I volontari prestano il proprio servizio aiutando i pazienti bi-



Il governatore Enrico Cosimini

sognosi al momento dei pasti, o prestando il proprio tempo facendo attività ricreative e aiutando i malati nelle loro necessità.

Sono attivi anche al di fuori dell'ospedale, supportando con la propria presenza od assistenza alla necessità dei bisogni di chi si sente od è solo.

Gestito dalla Misericordia è anche il centro di Ascolto per la prevenzione dell'usura dove i volontari si incontrano con persone in situazioni economiche difficili, inoltrando le pratiche alla "Fondazione Toscana Prevenzione Usura". Alcune di queste pratiche sono state accolte ed hanno permesso, a chi si trovava in difficoltà, una situazione meno grave. L'ufficio, presso la sede in via della Speranza, chiesa San Felice - Barga, è aperto il mercoledì mattina o su appuntamento, tel. 0583 722209.

Sempre per andare incontro a chi è in difficoltà economica, l'Arciconfraternita fa parte del progetto "Dare credito all'inclusione sociale": prevede di dare fino a 3mila euro a chi si trova a dover sostenere una immediata ed urgente spesa e non ha disponibilità.

Intanto continua il rinnovo delle iscrizioni per l'anno 2014. Fermo a €0 euro l'importo da versare. L'iscrizione al sodalizio dà peraltro diritto ad un rimborso delle spese funebri alle famiglie dei Confratelli e delle Consorelle defunte, iscritte all'Arciconfraternita almeno da due anni, fissato in €130,00.

Maggiori informazioni: Arciconfraternita di Misericordia di Barga, via della Speranza - Chiesa di San Felice - Barga. Tel. 0583.722.209 Fax 0583.710.953. [arcimiser.barga@tin.it](mailto:arcimiser.barga@tin.it)

**ADAMI IACOPO**  
Tree-Climber

lavori in quota arborei ed edili... siamo in grado di raggiungere luoghi inaccessibili a mezzi meccanici

**I NOSTRI SERVIZI**  
Potatura di piante ornamentali e da frutto, abbattimento piante, cura e manutenzione di siepi e arbusti, lavori su fune su pareti naturali e artificiali, bonifica da piante infestanti, pulizia boschi, taglio e spacco legna.

Barga (LU) - [www.adamipotature.it](http://www.adamipotature.it) - [info@adamipotature.it](mailto:info@adamipotature.it) - Tel. 0039 331 2315701

**Falegnameria VALDRIGHI s.n.c.**

Tel. 0583 710042  
BARGA (LU)  
Loc. ai Biagi  
San Pietro in Campo

**Persiane e finestre**  
**Porte interne in massello**  
**Scale e ringhiere**  
**Mobili**

I nostri serramenti sono corredati di certificazione acustica e termica CE

[www.falegnameriavaldrighi.it](http://www.falegnameriavaldrighi.it)

## Lo scultore Piero di Mario Simoni da Barga

di Pier Giuliano Cecchi

(prima parte)

Nel settembre 2008 usciva sul Giornale di Barga Online un mio articolo che parlava di Pietro Simoni da Barga, alias Pietro da Barga, noto scultore italiano del sec. XVI che nella sala Bronzetti al Museo del Bargello di Firenze ha in mostra diciotto opere, esposte assieme ad altri grandi artisti del suo periodo: Bandinelli, Giambologna, ecc. Il numero lo rilevai da una visita che feci a quel museo diversi anni fa, tra l'altro chiedendo al personale se fossero state disponibili delle notizie sul personaggio, così vedendomi mettere in mano un libretto sui bronzetti lì esposti e dal quale appresi alcune informazioni che non si discostavano da altre pubblicazioni.

In pratica di questo importante scultore barghigiano ancora oggi si sanno ben poche cose della sua vita. Infatti, anche gli storici e critici d'arte a ogni livello, di là dalle opere sino a ora ricondotte alla sua maestria, non hanno a disposizione sufficienti dati biografici per spiegare chi fosse. Di lui non sappiamo né l'anno di nascita e neppure della morte, addirittura, come vedremo, sino al 1916 se n'era perso la memoria, quasi non fosse mai esistito.

L'intento con cui mi accinsi al mio ricordato articolo fu di riunire in un'unica visione quanto avevo letto in vari libri del personaggio, ritessendone tra l'altro il probabile percorso da Barga a Firenze, avvenuto tramite Pietro Angeli detto il Bargeo. Difatti, il letterato, che consigliava i Medici in materia d'antichità, fu chi condusse da Barga a Firenze Pietro Simoni. L'importante citazione si apprende dal libro della mostra "Magnificenza alla corte dei Medici" che si tenne a Firenze nel 1997 e precisamente nella scheda dedicata allo scultore Pietro da Barga, curata da Erkinger Schwarzenberg, che dice: *"dall'umanista Pietro Angeli che lo aveva fatto venire da Barga a Firenze, suo paese d'origine"*.

Pietro Simoni sino al 1987, e vedremo il perché, era conosciuto unicamente come Pietro da Barga, cioè proveniente dal nostro castello mediceo e operante a Roma dal 1571 al 1587; protetto e ricevendo committenze dal Cardinal Ferdinando dei Medici, che in quella veste fu eletto Granduca di Toscana, portando con sé a Firenze il nostro scultore. Altre notizie su Pietro da Barga sono fiorentine, che parrebbe abbiano termine con il 1589, cioè con l'abbandono della porpora da parte di Ferdinando I per sposare Cristina di Lorena. Sui quaderni fiorentini dei pagamenti effettuati da Ferdinando I, ecco apparire il cognome: Pietro Simoni da Barga.

Questa scoperta la dobbiamo alla studiosa Anna Maria Massinelli, messa in evidenza nel saggio "Identità di Pietro Simoni da Barga", pubblicato nel 1987 nella rivista "Critica d'arte" curata da C.L. Raggianti. In seguito, in conformità a questa importante rivelazione, c'è stata la scoperta da parte di Maria Pia Baroncelli della paternità e del nome che presumiamo fosse quello di battesimo, cioè: Piero figlio di Mario Simoni. Che questi sia Pietro da Barga non ci sono plausibili dubbi, perché i documenti che lo presentano, conservati presso l'Archivio dell'Opera San Cristoforo di Barga, riguardano il pagamento di un crocifisso scolpito in legno di cipresso per il pulpito dell'allora Pieve di Barga. (Maestri del Legno a Barga. M.P. Baroncelli, Fondazione Ricci, 2013). Circa il crocifisso barghigiano, oggi disperso, e per chiarire un



poco gli interessi artistici del nostro personaggio, si ricorda che oltre al modellare figure da fondersi in bronzetti, fu anche intagliatore di pietre, a volte preziose, eseguendo anche un crocifisso in alabastro e altri oggetti di tale natura.

Queste scoperte delle due studiosi potrebbero apparire cose di poco conto, ma come già accennato, pensando al fatto che il solo nome Pietro da Barga sino al 1916 era stato quasi del tutto dimenticato, allora ci accorgiamo che invece hanno un valore fondamentale per la sua biografia.

Il primo a segnalare a livello internazionale l'esistenza di uno scultore italiano che aveva per nome Pietro da Barga fu lo studioso Giacomo de Nicola nel 1916, avendo ravvisato la sua mano in un gruppo di bronzetti conservati al Museo Nazionale del Bargello di Firenze. L'importante notizia fu pubblicata nel vol. XXIX del "The Burlington Magazine" di Londra, poi ripresa nel vol. XXXVII della stessa rivista da W.L. Hildburgh, avvalendosi per una nota su tre bronzetti esposti al Victoria e Albert Museum di quella città, che lo stesso Hildburgh, a sua volta, vi aveva ravvisato la mano di Pietro da Barga.

A questo punto credo sia chiara l'idea che ogni notizia aggiuntiva alla magra biografia del personaggio è destinata a suscitare interesse non solo locale, ma anche nazionale e oltre. Questo è quanto ci siamo proposti con il prossimo articolo, anticipando che lo scultore Pietro, Piero di Mario Simoni da Barga, probabilmente, dopo i fasti medicei, fece ritorno alla sua cara Barga e forse qui chiuse per sempre gli occhi.

Anticipate queste cose, terminiamo rilevando che sarebbe anche l'ora che Barga, dopo l'intitolazione di una piazza al suo nome, della cui iniziativa ne sono responsabile con altri, celebrasse questo suo grande figlio con una mostra in loco. I tempi non sono dei migliori, ma quantomeno l'idea rimane perché vivo è il desiderio.

(continua)



Dal 1881

la

tradizione

lucchese

LUCCA

Piazza S. Michele - Tel. 0583 494933

## IMPRESA EDILE



## Giovannetti Claudio

Specialista in muratura a sassi e pietra ricostruita  
strutture in legno, tetti in legno ventilati

Loc. Al Grotto, 1 - Fraz. Montebono BARGA (LU)

Cell. 347.8724886

PREMIO AL LAVORO 2014: CI SIAMO ANCHE NOI

Riconosciute le "memorie storiche" della Valle



Il direttore Galeotti riceve il premio conferito al Giornale di Barga e ad altre due testate locali: Ponte del Diavolo e il Giornale di Coreglia Antelminelli



Natalia ed Umberto Sereni ritirano il riconoscimento alla memoria del padre Bruno Sereni, fondatore del Giornale di Barga

**BORGO A MOZZANO** – Il 12 aprile scorso si è tenuta a Borgo a Mozzano presso la sede istituzionale la quarta edizione del "Premio al Lavoro" ideato dall'Unione dei Comuni della Media Valle per celebrare chi, con la sua attività, ha fatto del bene per la comunità della Valle e per il suo progresso.

L'edizione 2014 è stata in particolare dedicata al tema della memoria storica, insignendo del riconoscimento coloro che, in diversi modi, hanno contribuito a conservare l'identità della nostra terra tramandandola e diffondendola.

Tra i premiati anche il nostro Giornale di Barga, fondato da Bruno Sereni 65 anni fa per mantenere in contatto la comunità barghigiana che, dopo la guerra, riprese una dolorosa diaspora verso l'estero. Nato come una "lettera da casa", nei lunghi anni della sua esistenza il Giornale di Barga ha fermato su carta e a volte stimolato piccoli e grandi eventi della vita barghigiana e della Valle divenendo custode di oltre mezzo secolo di cronache e quindi di storia.

L'importanza della stampa locale nella sua funzione di scrigno tramite cui conservare l'identità è stata ribadita anche dalla premiazione di altre piccole-grandi testate della zona: il Ponte del Diavolo, organo di informazione per il comune di Borgo a Mozzano giunto al trentesimo anno di vita, e il più giovane Giornale di Coreglia Antelminelli che, pur essendo nato come organo istituzionale del comune, nei suoi dieci anni di vita ha assunto il ruolo di vero bollettino locale.

Premiati dunque i direttori Luca Galeotti per il Giornale di Barga, Giorgio Daniele per il Giornale di Coreglia e Piergiorgio Pieroni, Remo Garibaldi e Roberto Guastucci per il "Ponte del Diavolo".

Tra le varie premiazioni della mattinata, targa di merito anche al "nostro" Antonio Nardini, memoria storica per antonomasia in quel di Barga nonché testimone dell'arte della lavorazione del ferro.

La cerimonia si è conclusa con due premi speciali, sempre dedicati alla memoria.

Il primo, ritirato dai figli Umberto e Natalia, è stato dedicato alla figura di grande uomo e fine giornalista del nostro fondatore Bruno Sereni, scomparso nel 1986 ma ancora ricordato da tutti come persona retta e innamorata della sua terra. L'altro, consegnato ai sindaci presenti, si tratta dell'attestato di benemerita che il governo ha fatto pervenire per riconoscere l'impegno della valle del Serchio (e non solo della Garfagnana) nella Resistenza, durante la quale anche i comuni della bassa valle furono protagonisti e a volte vittime dell'ultima fase della seconda guerra mondiale.

Copia dell'attestato è stato consegnato ai primi cittadini con l'invito a rilanciare con forza il diritto di essere insigniti della medaglia al valore come accaduto per la vicina Garfagnana, processo già iniziato dall'Unione dei Comuni e parzialmente concluso con questo primo riconoscimento ufficiale.

BRUNO SERENI E LA GUERRA DI SPAGNA

Pubblicati gli articoli scritti per Libera Stampa



**SVIZZERA** – Durante il mese di aprile in Svizzera, in particolare nel Ticino, a cura della Fondazione Pellegrini-Canevascini, sono stati pubblicati gli atti del convegno per i 100 anni di Libera Stampa: Sguardi su Libera Stampa a cent'anni dalla nascita (1913-2013). La pubblicazione offre una importante occasione per approfondire la storia di Bruno Sereni ed in particolare gli anni della sua presenza in Spagna.

L'occasione la offre lo storico Renato Simoni che all'interno della pubblicazione, nel suo contributo "Il quotidiano socialista Libera Stampa e la Guerra di Spagna (1936-1939)", si sofferma in particolare sull'apporto di questo nostro concittadino, fondatore del Giornale di Barga, sicuramente personaggio di spicco nella storia della Barga del secolo scorso. A Sereni lo storico dedica il capitolo "Bruno Sereni corrispondente di Libera Stampa".

Sereni, negli anni tragici ed intensi della Guerra di Spagna,

intrattiene una proficua collaborazione con il giornale "Libera Stampa" per il quale dal 1937 al 1939 scrive ben 67 articoli nei quali riporta con l'intensità tipica della sua penna, il suo punto di vista su quanto stava accadendo e le impressioni su alcuni episodi e fatti vissuti in quegli anni. Un importante patrimonio storico della cronaca di quegli anni di cui si viene a conoscenza grazie allo storico Simoni.

Nel segnalare la notizia ci permettiamo di fare una piccola proposta a quella che sarà l'amministrazione comunale che verrà. Meriterebbe infatti che il Comune ricercasse, raccogliesse e pubblicasse quegli articoli di cui oggi si viene a conoscenza grazie allo scritto di Simoni. Un tributo non solo alla ricostruzione della importante storia di un nostro concittadino che ha segnato in bene le sorti della Barga del dopoguerra, ma anche per non disperdere inedite e fino ad ora sconosciute testimonianze storiche.

**Il Giornale di BARGA**

[giornaledibarga.it](http://giornaledibarga.it)

**Direttore Responsabile:** Luca Galeotti

**Capo Redattore:** Maria Elena Caproni

**Redazione:** David Sesto, Nicola Boggi, Pier Giuliano Cecchi, Luigi Cosimini, Augusto Guadagnini, Flavio Guidi, Sara Moscardini, Antonio Nardini, Vincenzo Passini.

**Foto:** Massimo Pia, Graziano Salotti, Foto Borghesi, giornaledibarga.it

**Grafica e impaginazione:** CONMECOM di Marco Tortelli

**Stampa:** Nova Arti Grafiche srl, Signa (FI)

Autorizzazione n. 38 Tribunale di Lucca in data 6 giugno 1949, n. 46054 C.C.I.A.

Iscrizione al R.O.C. (Registro operatori Comunicazione) n. 14871

**PREZZO DEGLI ABBONAMENTI**

ITALIA	€ 27,00
EUROPA	€ 32,00
AMERICHE	€ 42,00
AUSTRALIA prioritaria	€ 47,00

**GARANZIA DI RISERVATEZZA**

Legge 675/96 sulla tutela dei dati personali.

I dati personali degli abbonati e dei lettori sono stati archiviati e vengono utilizzati da questo mensile per consentire esclusivamente per consentire la spedizione postale del periodico. I dati non sono ceduti, comunicati o diffusi a terzi.

## La buona sanità esiste

**BARGA** – Spesso si parla di malasanità, io invece voglio testimoniare a favore, riferendomi a quella che è stata la mia esperienza.

In seguito a un grave incidente, nel quale la mia gamba è rimasta sotto la ruota di un bus, sono stata operata e la mia gamba è stata salvata nel reparto di Chirurgia Plastica dell'Ospedale S. Chiara di Pisa. Tutto il team medico e paramedico ha collaborato nel prendersi cura di me e oltre alla loro professionalità ho ricevuto attenzioni che solo chi ama il proprio lavoro può dare. Poi sono stata accudita, medicata e rifocillata con altrettanto successo nella casa di riposo barghigiana 'Belvedere' che mi ha fatto sentire a casa. Un grande attestato di professionalità va poi al reparto di Riabilitazione dell'Ospedale di Barga che con grande competenza ha reso possibile in breve tempo il miracolo del passaggio dal letto alla deambulazione.

Infine, devo ringraziare i tanti amici di questo piccolo e incredibile paese che è Barga che con il loro sostegno e la loro partecipazione emotiva mi hanno accompagnato fin dai primi difficili momenti nella volontà di non lasciarmi mai sola ad affrontare questa grande prova.

**Elisabetta "Betty" Magnani, Barga**

## NOZZE D'ORO IN CASA VILLANI

**FORNACI** – Tante felicitazioni ai signori Villani di Fornaci che il 9 aprile scorso hanno festeggiato cinquanta anni di matrimonio insieme. Renzo e Silvana, molto conosciuti nella comunità della frazione, convolarono a nozze nel 1964 nella chiesa del Santissimo Nome di Maria in Fornaci vecchia. Per motivi di salute della signora le nozze d'oro non hanno avuto tutti gli onori che avrebbero meritato, ma comunque Renzo e Silvana hanno festeggiato questo importante traguardo circondati dall'affetto dei familiari più stretti: la figlia Claudia e il genero Simone assieme alle nipotine Alessia e Sara e il figlio Claudio e la nuora Rossella. A loro si unisce anche la nostra redazione, con un augurio speciale anche per la salute di Silvana, che comunque non dovrebbe destare preoccupazioni.

## BREVE MA INTENSO

# Successo per il Primo Maggio a Fornaci 2014

**FORNACI** – Primo maggio 2014, cinquantaquattresima edizione della grande expo che dal 1961 si tiene a Fornaci. Un'occasione unica ed attesissima da parte dei cittadini di tutta la valle per scoprire le ultime novità e i grandi classici per quanto riguarda auto e moto, fiori, articoli da campeggio, arredamento e molto altro. Quest'anno però caratterizzata da una domanda che ha serpeggiato nella mente di tutti. Perché non investire con l'expo l'intero fine settimana, dato che il giorno di festa cadeva di giovedì? Secondo molti arrivare fino a domenica 4 maggio sarebbe stato vincente.

Una critica che il comitato organizzatore capisce perfettamente, ribadendo però: "Abbiamo dovuto scegliere la durata dell'evento scommettendo su quanti espositori sarebbero stati interessati all'edizione 2014. La festa del 2013 era stata spalmata dal 28 aprile al 1° maggio, un periodo che si era rivelato troppo lungo e aveva dissuaso diversi a presentarsi in fiera. Da qui la scelta di ridurre l'edizione 2014 a due soli giorni. Una decisione che è stata premiata con un numero di espositori che non si registrava da anni e con l'arrivo di nuovi stand".

In effetti, se la vetrina del primo maggio mette in contatto i venditori con migliaia



di potenziali clienti, è anche vero che gli espositori, per essere presenti e accattivanti, devono sostenere dei costi non indifferenti, che non solo si riferiscono a quanto richiesto dagli organizzatori per il suolo e per i servizi (un prezzo che è rimasto invariato negli ultimi anni), ma che comprende anche il costo del personale che presidia lo stand e il rischio di veder tutto rovinato dal brutto tempo. Insomma, questa è stata un'edizione in favore degli espositori, che infatti hanno gradito ed hanno affollato gli spazi espositivi come non si vedeva da un po' di anni. E anche i

commercianti possono dirsi soddisfatti, visto che nella giornata del primo maggio (finché, alle 17.00, puntuale, non è arrivata la pioggia), hanno lavorato a pieno ritmo qualsiasi fosse il settore merceologico.

Quindi accontentiamoci così, riassumendo l'edizione 2014 come "breve ma intensa"; ricca come sempre di tante iniziative e di tante offerte; da iscrivere negli annali per il consueto, importante numero di visitatori che hanno letteralmente gremito Fornaci.

Un "grazie", gli organizzatori, il Comitato 1° Maggio, se lo meritano tutto.

CENTRO ESTETICO JEVNESSE

con l'acquisto dell'autocura domiciliare hai in **REGALO**

1 TRATTAMENTO VISO DETOX E 1 TRATTAMENTO VISO IDRATANTE

LATTE PERFECT VISAGE + TONICO ROSÉE VISAGE + CREMA HYDRA ORIGINEL +

SIERO SOUFFLE MARIN o SIERO FLASH MARIN + PEELING VEGETAL MIGNON

**"SPECIAL PRICE DI € 129"**

**Affrettati, solo 10 pacchetti disponibili!!!**

**Barga - Piazza Matteotti Tel. 0583 711093**



IMPORTANTE ACCORDO FRA UNIONE DEI COMUNI E CASSA DI RISPARMIO DI LUCCA

## Insieme per la messa in sicurezza del territorio

**BORGO A MOZZANO** – Ad aprile è stata siglata una importante collaborazione tra Unione dei Comuni della Media Valle e Banco Popolare - Cassa di Risparmio di Lucca per finanziare interventi di difesa del suolo, ripristino e prevenzione da effettuare nei comuni dell'Unione ma anche nei territori di Villa Basilica, Pescaglia, Vergemoli, Lucca e Capannori. Si tratta di lavori per 3milioni e settecentomila euro che saranno finanziati tramite la misura

226 del Piano di Sviluppo Rurale il quale, però, prevede l'erogazione dei fondi in due tranche: il 50% all'avvio degli interventi, il restante alla consegna e collaudo dell'opera. Ed è su questa dilazione che l'intervento del Banco Popolare crea un precedente importante, dato che sarà l'istituto di credito ad anticipare la cifra che l'Unione europea, tramite al Regione, erogherà solo a lavori conclusi. Questo permetterà all'Unione dei Comuni di avere liquidità suffi-

ciente per saldare immediatamente i conti alle ditte esecutrici dei lavori e pagare i collaudi finali, accorciando nettamente le procedure economiche che, quando si parla di pubblica amministrazione, sono tristemente note per essere lunghe. Un bene per tutti a tutti i livelli, non ultimi i cittadini che da quest'operazione vedranno arrivare oltre 800mila euro a Barga, 700mila euro a Coreglia, 550mila euro a Bagni di Lucca, 460mila euro a Fabbriche di Vergemoli, quasi 400mila euro a Borgo a Mozzano, 270mila a Pescaglia e qualche decina di migliaia di euro a Lucca, Capannori e Villa Basilica.

Quanto anticipato da Cassa di Risparmio, tra l'altro, avrà un tasso agevolato che manterrà contenuti gli interessi, accreditati ai comuni beneficiari degli interventi.

La partnership tra Ente e istituto di credito è stata siglata il 18 aprile alla presenza del presidente, del segretario e del capo servizi finanziari dell'Unione e dai rappresentanti di Banco Popolare-Cassa di Risparmio di Lucca.

Nello specifico, nel nostro comune, gli interventi (già progettati e da concludersi entro aprile 2015), riguarderanno il ripristino della strada comunale di Mologno (110mila euro), attualmente ancora a senso unico alternato dopo gli eventi alluvionali di ottobre 2013; interventi di sistemazione nelle località montane di Fraia (50mila), Valdivaiana (77mila euro) e Merizzacchio (56mila euro); la soluzione di dissesti idrogeologici a Filecchio e dintorni (105mila euro); la sistemazione della vegetazione sulle strade montane di Albiano e Sommocolonia (115mila); la messa in sicurezza preventiva del rio Fontamaggio e rio Val di Lago (305mila euro).



Filberto Franceschini (servizio finanziario Unione dei Comuni), Marco Conti (segretario Unione dei Comuni) e Luigi Belluomini (Banco Popolare) al momento della firma

CONFERITE LE PRIME CINQUANTA QUALIFICHE DI "ESPERTO EDIFICIO SALUBRE"

## La nostra Tiziana Bulgarelli è la prima lucchese

**SAN PIETRO IN CAMPO** – Un bel traguardo ed anche un primato originale, quello raggiunto dalla geometra Tiziana Bulgarelli di San Pietro in Campo.

Tiziana è l'unica lucchese che, tra i primi e unici cinquanta in tutta Italia, ha conseguito la qualifica di "Esperto edificio salubre" dopo il corso organizzato dall'associazione Donne Geometra.

La qualifica le consentirà di operare negli standard delle direttive europee sull'edilizia sostenibile e solidale cercando di conseguire elevati livelli di occupazione e produttività.

È una qualifica davvero importante quella conseguita dalla giovane geometra di casa nostra, iscritta al Collegio dei geometri di Lucca dal 2000 e titolare del suo studio tecnico a Fornaci di Barga in Via della Repubblica 95.

L'esperto in edificio salubre è una figura professionale già presente in molti paesi europei per rispondere agli appelli della green economy e ai richiami dell'Organizzazione Mondiale della Sanità che invita ad interveni-

re sul patrimonio edilizio esistente per evitare disturbi legati ad una costruzione malsana.

È all'interno degli ambienti confinati, appunto, che si può trovare presenza di muffa, umidità di risalita, scarso isolamento delle pareti e soffitti, illuminazione inadeguata, che possono essere le principali cause di patologie come cefalea, irritazione di occhi, naso, gola tosse secca, pelle disidratata, vertigini, nausea, difficoltà di concentrazione, affaticamento e stati depressivi. Sono i sintomi della "sindrome dell'edificio malato" (sick building syndrome) e l'"Esperto edificio salubre" è un tecnico specializzato che offre consulenze tecniche per la presenza di difetti e materiali nocivi presenti nelle abitazioni.

Quello superato anche da Tiziana è il primo corso di specializzazione che viene organizzato in Italia

Chi volesse saperne di più o avesse bisogno di una consulenza, può contattare Tiziana Bulgarelli allo 0583708126 oppure scrivendo a [tiziana.bulgarelli@tin.it](mailto:tiziana.bulgarelli@tin.it)



## BARGA



Maria Novani Biagioni

Il 10 aprile scorso, munita del conforto e dell'affetto di tutti i suoi cari, se ne è andata la carissima Maria Novani nei Biagioni.

Nata a Seravezza il 3 febbraio del 1933, a Barga era giunta in pianta stabile nei primi anni '80 del secolo scorso e qui si era fatta ben volere e stimare, soprattutto tra le genti della nostra montagna, per essere stata titolare del ristorante della Mocchia per circa 10 anni.

Di lei ricordiamo la sua semplice ma sempre calorosa e gioviale accoglienza negli anni del ristorante; ci ricordiamo di lei per la sua grande energia; ci ricordiamo di lei per i piatti semplici e genuini della nostra terra che ci ha servito; ci ricordiamo soprattutto di lei per quel dolce sorriso che le ha sempre illuminato il viso e che non è mai venuto a mancare fino a quando ha esalato l'ultimo rispero e ci ha

lasciato per sempre. Così, insieme a noi, la ricorderanno in tanti.

Tutta la sua vita è stata segnata in positivo dall'avventura presso l'osteria della Mocchia. Quegli anni sono rimasti nel cuore di Maria che spesso rammentava con nostalgia "quei tempi". Dopo questa esperienza, Maria ha continuato a dispensare la sua conoscenza in cucina nella rosticceria diretta dal figlio Gian Carlo, ma gli anni trascorsi lassù, lungo la strada di Montebono, ogni giorno a contatto con la sua affezionata clientela e con la gente della nostra montagna, sono stati per lei unici, speciali ed irripetibili. Digni di ricordi felici fino agli ultimi giorni della sua vita.

Lascia nel più profondo dolore il marito Francesco Biagioni, i figli Luana, Sergio, Gian Carlo e Lorena, la sorella Liliana, i nipoti Andrea, Gildo, Francesca, Lisa, Walter, Giulia, Gessica, Gian Marco. A loro ed ai parenti tutti vicini e lontani giungano le affettuose condoglianze del Giornale di Barga.

## BARGA

Anna Maria Santi in Gonnella è deceduta il 21 aprile scorso.

Alla famiglia "Il Giornale di Barga" esprime le sue commosse condoglianze.

## FALKIRK (SCOZIA)



Rina Pellegrini

Lo scorso 3 marzo è venuta a mancare a Falkirk (Scozia) dove abitava, la cara signora Rina Pellegrini. Era nata in Scozia il 28 gennaio del 1932, ma la sua famiglia era originaria di Barga ed a Barga Rina era stata sempre molto legata.

Chi l'ha conosciuta la ricorderà come una donna gioiosa oltre che dalla grande passione della musica, essendo stata per tanti anni insegnante di pianoforte.

Lascia il marito Leo, la figlia Maria Claudia, la nipotina Alice, il genero Oriano Micheletti. A loro ed ai parenti tutti esprimiamo le nostre sentite condoglianze.

## BARGA

Il 14 aprile è deceduta Albarosa Cardosi.

Ai familiari tutti giungano le nostre condoglianze più sentite.

## SAN PAOLO (BRASILE)

A San Paolo in Brasile il 18 marzo scorso è deceduta Giuliana Maffucci in Da Prato.

Lascia il marito Sergio Da Prato, la figlia Mariella, il figlio Maurizio, il genero, i nipoti residenti in Brasile, la sorella, i nipoti ed i parenti residenti in Italia.

Il Giornale di Barga, nel riportare la notizia, esprime le sue sincere condoglianze a tutta la sua famiglia.

## BARGA

Nel mese di marzo ci ha lasciato prematuramente Ezio Funai, per tanti anni impiegato dell'ufficio anagrafe del comune di Barga e per questo largamente conosciuto.

Alla moglie Valeria, al figlio Roberto, ai parenti tutti, giungano le affettuose condoglianze della redazione del giornale di Barga.

## BARGA

A 84 anni il 27 marzo scorso è deceduto Giulio Poletti.

Lascia la moglie, i figli, la figlia, le nuore, il genero, i nipoti, le sorelle, i cognati ed i parenti tutti ai quali esprimiamo le condoglianze sentite di tutta la redazione.

## BARGA

Mario Gonnella è venuto a mancare alla veneranda età di 100 anni il giorno 20 aprile.

Alla figlia, al genero, alla nipote Elena, al fratello, alla sorella, alle cognate, ai nipoti ed ai parenti tutti le sentite condoglianze della nostra redazione.

## FORNACI

Il giorno 13 marzo è prematuramente venuto a mancare Antonio Leva. Aveva solo 55 anni.

Al fratello, alla sorella, alla cognata, ai nipoti ed ai parenti tutti le condoglianze commosse della redazione.

## LA SCOMPARSA DI ANNA MALFATTI



È con immenso dolore per la perdita di una cara amica che annunciamo la morte della indimenticabile Anna Maria Malfatti. Aveva 78 anni ed era la vedova del compianto Stefano Viganò, anche lui, come la moglie, persona nota e ben voluta in tutta Barga.

Anna era stata una appassionata insegnante elementare, distinguendosi per i suoi insegnamenti ispirati alla moderna pedagogia ed alla comprensione degli altri. Era stata per tanti anni consigliera comunale, militante impegnata nella diffusione e nella valorizzazione della cultura di pace e di fratellanza, donna dai profondi valori progressisti. Ne ricordiamo, su queste colonne, i sagaci scritti, ma anche la passione nell'organizzazione di tante belle iniziative come le visite barghigiane di Danilo Dolci.

Lascia i figli Stefania e Roberto, la nuora Patrizia, il genero Marco, la sorella Giovanna, i nipoti Francesco e Sofia. A loro ed ai parenti tutti il Giornale di Barga si sente particolarmente vicino ed esprime le sue affettuose condoglianze.

## BARGA

Giovanni Lippi, di anni 74, è deceduto il 15 aprile u.s.

Alla moglie Anna Maria, alla figlia, alle sorelle, ai cognati, ai nipoti ed ai parenti tutti esprimiamo le condoglianze più sentite.



Numero diretto diurno, notturno e festivo  
Tel. 0583 723808 - Cell. 348 6034085

Si esegue anche la fornitura e la posa in opera di  
MARMI, GRANITI E BRONZI  
Delle migliori marche nazionali ed estere

**NEL PRIMO ANNIVERSARIO DELLA SCOMPARSA DI NATALE BERTOLINI**



23/04/2013 - 23 /04/2014

“La vita passa e se ne va, ma restano i ricordi”.

Con questa frase, scritta da Natale e ritrovata su un foglietto in un cassetto, la famiglia lo ricorda con immutato affetto nel primo anniversario della sua morte.

**NEL TERZO ANNIVERSARIO DELLA SCOMPARSA DI FRANCESCO DISCINI**



11/05/2011 - 11/05/2014

Nel terzo anniversario della sua scomparsa la moglie Francesca e la figlia Laura lo ricordano con immutato affetto e tanto rimpianto a quanti lo conobbero e gli vollero bene.

**NEL QUINTO ANNIVERSARIO DELLA SCOMPARSA DI HILDEGARD MULLER**



Lo scorso 8 maggio ricorreva il quinto anniversario della scomparsa della cara Hildegard Muller, consorte dell'amico Dino Biagioni con il quale viveva in Germania, a Stoccarda.

Con infinito rimpianto il marito, unitamente alla famiglia, la ricorda a quanti la conobbero e le vollero bene.

**NEL PRIMO ANNIVERSARIO DELLA SCOMPARSA DI DANTE TOTI**



Il prossimo 27 maggio ricorrerà l'anniversario della scomparsa del carissimo cavalier Dante Toti di Paisley, una delle figure più significative della nostra emigrazione in Scozia.

Nella triste ricorrenza i figli Anna, Diana e Allan, i nipoti e la nuora Lynn desiderano ricordarlo dalle colonne di questo giornale, con immutato affetto e rimpianto, a tutti coloro che conoscendolo gli hanno voluto bene.

**NEL TRENTESIMO ANNIVERSARIO DELLA SCOMPARSA DI VINCENZO SIMONINI**

19/05/1984 - 19/05/2014

Sono trascorsi trenta anni da quando il dottor Vincenzo Simonini farmacista in Barga ci ha lasciato.

La memoria della sua esistenza è di certo ancora intatta in coloro che hanno potuto apprezzarne le doti di uomo onesto, buono, in pace con se stesso e con gli altri. Un uomo al quale ancora oggi molte persone devono molto. Coloro che hanno la possibilità di ricordarlo per quello che era e per quello che ha dato non possono che pensare di aver perso un padre piuttosto che un amico o una persona affabile.

Un uomo di rara generosità, sempre disponibile nella vita e nell'esercizio della sua decennale professione di farmacista a concedere un consiglio e un aiuto a chi ne facesse richiesta e a volte non occorre nemmeno chiedere.

Doti queste che sembrano avulse dal modo di vivere odierno infarcito di arrivismo, povero di rispetto verso gli altri, lacerato dal dilagante menefreghismo, ma nonostante ciò Vincenzo, anche oggi, indirizzando un sorriso alla sua amata Mariuccia, forse avrebbe scrollato il suo capo canuto, forse non avrebbe capito fino in fondo questo modo di vivere attuale, ma di sicuro, con il suo intercalare dall'accento emiliano, avrebbe detto a tutti noi ancora parole ricche di affetto.

**IN MEMORIA DI ALESSANDRO E RINA MAZZOLINI**



Venticinque anni sono già passati da quel 17 maggio in cui veniva a mancare il caro Alessandro Mazzolini; diciannove anni invece dalla morte della sua diletta consorte Rina Rinaldi il cui anniversario ricorreva il 17 aprile scorso.

Nella doppia, triste ricorrenza, li ricorda con infinito affetto e rimpianto il figlio Pier Luigi, unitamente alle nuore, ai nipoti ed ai pronipoti ed anche a questo giornale.

**BARGA**

Il 24 aprile u.s. è mancata Franca Orsucci ved. Biagioni di anni 90.

Alla sorella Donatella con il marito Antonio, alle cognate, ai cognati, ai nipoti ed ai parenti tutti le condoglianze più sentite.

**FORNACI**

Alvaro Diversi, di anni 86, è spirato il 10 aprile.

Alle figlie, ai generi, ai nipoti, alla sorella ed ai parenti tutti giungano le nostre commosse condoglianze.

**CHICAGO, II. (U.S.A.)**

Il giorno 5 marzo ci ha lasciato un caro rappresentante della nostra comunità bargo-cicagoiana.

È venuto a mancare infatti il carissimo Antonio Giambastiani, meglio conosciuto come Tony, uno dei componenti attivi fra i membri del consiglio di amministrazione della "Giovanni Pascoli Benevolent Society".

Alla moglie Iva, alla figlia Jennie, ai parenti tutti vicini e lontani giungano le nostre affettuose condoglianze.

**SORRISI NATALIZI "SUOR MARIANNA MARCUCCI"**

**Maggio 2014**

Somma precedente € 1.165,97

Paisley (Scozia). Allan Toti e famiglia in ricordo del caro babbo dante nel primo anniversario della scomparsa € 100,00

Totale € 1.265,97

**PROBLEMI DI UDITO?**

vuoi fare un controllo gratuito nei nostri centri più vicini?

Centri Acustici

**AUDIX**

gli unici sempre aperti in Garfagnana e Media Valle

tutte le mattine dalle 9 alle 12

CASTELNUOVO GARF. Via Garibaldi, 24 - Tel. 0583 65746  
FORNACI DI BARGA Via della Repubblica, 129 - Tel. 0583 709932

## L'arte del gesso alla Villa Pascoli

**BARGA** – L'arte del gesso arriva alla villa di riposo G. Pascoli. Un'iniziativa promossa dall'animatrice Chiara Casci e dall'insegnante Sandra Rigali per coinvolgere i nonni in una tradizione della nostra terra mantenuta viva dal Museo della figurina di gesso di Coreglia.

Prima di Pasqua è stato proprio Foscolo

Vanni, uno degli ultimi custodi della tecnica coreglina, a passare un pomeriggio alla Villa con stampi e gesso liquido per mostrare agli ospiti come nasce una statuetta. Con sorpresa: molti infatti conoscevano già la tecnica, appresa in gioventù perché o figli di artigiani del gesso. La preparazio-

ne, la colatura, la solidificazione e tutte le peculiarità sono state spiegate con cura da "Foscolino", che ha anche fornito importanti suggerimenti e soprattutto ha lasciato agli ospiti soggetti ingesso già pronti per essere decorati. Angioletti, amorini e guffetti in gesso che, dipinti assieme all'insegnante d'arte Sandra Rigali, sono stati poi usati per arricchire la tavola del giorno di Pasqua. L'iniziativa è stata la prima di una serie che vedrà tornare Foscolo Vanni alla Villa per preparare assieme ai nonni altri soggetti a tema delle feste e per stimolare i ricordi e la creatività nei confronti di una tecnica che dalle nostre parti ha fatto storia.

## BUON COMPLEANNO CARISSIMA VALENTINA

Barga, 6 maggio 2014

Da oggi inizia una nuova vita, quella da maggiorenne! Che non sia un traguardo, ma una partenza di una vita da vivere alla grande. Tantissimi auguri per i tuoi 18 anni.

Viviteli e goditeli, sono gli anni più belli.

Ti vogliamo un mondo di bene!

Con affetto mamma Jana, babbo Roberto, i nonni Renzo e Carla, i nonni slovacchi Jana e Miloslav, gli zii Monika e Milos, i parenti slovacchi e tutti gli amici.



## TEMPORARY SHOP A FORNACI

**FORNACI** – Dal 1° maggio c'è una possibilità in più per fare acquisti convenienti a Fornaci. Si tratta di Temporary Shop dove potrai trovare vendite di stock e rimanenze da chiusure di attività: dalle vernici ai casalinghi, agli articoli di giardinaggio, al materiale elettrico, agli accessori casa, fino al fai da te e così via. Prodotti nuovi e prezzi più che convenienti.

Temporary shop si trova in via Duccio Galimberti, accanto all'Hotel Cristallo di Fornaci.

foto Ryo Hayashida



## NOTIZIE DA CASTELVECCHIO

### Vandalismi al cimitero

**CASTELVECCHIO PASCOLI** – Non bastavano i ripetuti vandalismi e la sporcizia lasciata di continuo al campo polivalente nei pressi dell'ex scuola elementare - cosa fatta notare spesso dai genitori che portano i loro bimbi al parco giochi - con i pericoli che ne conseguono. Adesso c'è stato un salto di qualità nei fenomeni di vandalismo a Castelvecchio. Primo, perché è stato profanato un cimitero e secondo perché la bravata porta i caratteristici connotati di gruppi eversivi. Difatti, nell'ultima domenica di aprile, nella parte nuova del cimitero, una facciata di un loculo è stata imbrattata con una stella a cinque punte racchiusa in cerchio, una T rovesciata ed in fondo un nome, di chiara ispirazione satanica. Che adesso i vandali debbano prendersela anche con i morti è veramente inaccettabile.

### Tempi duri per il commercio

**CASTELVECCHIO PASCOLI** – Castelvecchio negli ultimi anni si è sviluppato parecchio grazie al lavoro, ma, dicono i maligni, è diventato un paese dormitorio. Rimane il fatto che, salvo eccezioni, i nuovi abitanti non si sono integrati nella vita sociale del paese. Ma è pur sempre la terza frazione del paese per numero di abitanti.

Ecco, in questo senso faticano ad andare avanti le poche attività commerciali presenti. Da oltre un anno non c'è più l'edicola.

È possibile nel paese del Pascoli e del Centro turistico il Ciocco rimanere senza giornali? Oltre ad essere penalizzati gli abitanti, soprattutto quelli che leggono quotidianamente un giornale, non è un bel biglietto da visita per i turisti.

Un promemoria tra le cose a cui pensare per la prossima amministrazione comunale. Vedere come poter incentivare l'apertura di nuove attività in questo paese.

**Augusto Guadagnini**

**LAVORAZIONE MARMI & GRANITI**  
**DINI MARMI**  
 di Pierluigi Dini & C. snc

[www.dinimarmi.it](http://www.dinimarmi.it) - [staff@dinimarmi.it](mailto:staff@dinimarmi.it)

55053 GHIVIZZANO (LU) - Via Nazionale s.n.  
 Tel. 0583 77001 - Fax 0583 779977

Show-room Curve di Marmo:  
 CASTELNUOVO GARFAGNANA Via Agostino Rosa, 4

**L'IDRAULICO**  
 dei F.lli Lazzarini

**PANNELLI SOLARI SOTTOVUOTO E NON**  
**IMPIANTI A BASSA TEMPERATURA**  
**CALDAIE A LEGNA E CONDENSAZIONE**

San Pietro in Campo  
 Via Chiesa, 6  
 Tel. 0583 710041 :: Cell. 348 6543469



# 25 Maggio - Elezioni Comunali



## Marco Bonini Sindaco per Barga



Lara  
Baldacci



Alessia  
Biagiotti



Caterina  
Campani



Vincenzo  
Cardone



Aldo  
Cheloni



Francesco  
Consani



Sabrina  
Giannotti



Ilaria  
Giovannetti



Marco  
Onesti



Pietro  
Onesti



Gianpiero  
Passini



Silvia  
Redini



Giorgio  
Salvateci



Stefano  
Santi



Giovanna  
Stefani



Lorenzo  
Tonini



**La vostra fiducia il nostro impegno**

# Il cardinale Baldisseri in visita al vicariato

**SAN PIETRO IN CAMPO** – Il 25 maggio prossimo non sarà solo un giorno di “sfida” politica nel segreto delle urne ma anche un giorno di concordia all’ombra dell’altare. In quella data è infatti atteso a San Pietro in Campo sua eminenza Lorenzo Baldisseri, figlio di questa terra recentemente fatto cardinale, per la prima visita a “casa” dopo la sua nomina a porporato.

Un apposito comitato sta organizzando la prestigiosa visita che vedrà l’arrivo di Baldisseri già nella sera di sabato 24 maggio e la celebrazione di una messa solenne nella mattina di domenica 25 maggio. Un momento di festa per l’intero vicariato, che accoglierà monsignor Baldisseri nella sua frazione natale come fu appena un anno fa, quando si tennero grandi celebrazioni per il cinquantesimo anno della sua ordinazione a sacerdote.

Dopo una carriera diplomatica spesa come nunzio apostolico all’estero, monsignor Lorenzo Baldisseri, fratello di don Silvio, cappellano della chiesa di san Francesco a Barga, è stato nominato segretario della Congregazione per i vescovi ed ha fatto da segretario durante il conclave per l’elezione di papa Francesco; adesso è l’attuale segretario generale del sinodo dei vescovi e, appena poche settimane fa (il 22 febbraio scorso), è stato fatto cardinale, circondato anche da molti fedeli della nostra comunità giunti a Roma appositamente.

Per chiudere la sua visita nel barghigiano si terrà una grande pranzo presso il ristorante i Bugno di Fornaci, dove chiunque vorrà potrà prendervi parte previa prenotazione.



foto Graziano Salotti

IL 29 MAGGIO PRESENTERÀ IL LIBRO AL DIFFERENTI

## Beppe Severgnini a Barga

**BARGA** – Beppe Severgnini sarà ospite a Barga giovedì 29 maggio. Al Teatro dei Differenti Andrea Giannasi e Gina Truglio intervisteranno il famoso giornalista che presenterà il suo ultimo libro “La vita è un viaggio” edito da Rizzoli. L’evento, organizzato dall’amministrazione comunale di Barga in collaborazione con Tra le righe libri e la libreria Ubik di Lucca, porta il nome di “Aspettando il Tra le righe di Barga”, il festival letterario giunto alla sua settima edizione.

Severgnini parlerà “della vita che in realtà altro non è che un viaggio, e gli italiani viaggiano soli”. Secondo l’autore la vita è un viaggio, non vuole indicare una mèta. Prova invece a fornire qualche consiglio per la traversata. Suggestioni individuali, non considerazioni generali (o, peggio, generiche). La destinazione la decide chi viaggia.

Dunque appuntamento a Barga con Severgnini, anteprima degli eventi letterari estivi (non ultimo il Premio giornalistico Arrigo Benedetti).



Outlet

Lunatici

LUNATICI SPA CONCESSIONARIA

**SCONTO -33%**

**FIAT NEW PANDA 1.2 BZ / 1.3 MJET**  
listino nuovo €-13.300 da €8.900  
AZIENDALI E KM 0

**SCONTO € 6.600**

**LANCIA MUSA 1.4 8V / 1.3 MJET**  
listino nuovo €-19.500 da €12.900  
AZIENDALI E KM 0

**SCONTO € 9.500**

**FIAT 500 1.2 8V O 1.3 M JET**  
da €9.500  
AZIENDALI E KM 0

**SCONTO € 9.000**

**FIAT BRAVO 1.6 / 1.9 MJET**  
listino nuovo €-21.900 da €12.900  
AZIENDALI E KM 0

**SCONTO -25%**

**FIAT 500 L 1.4 BZ e 1.3 MJET**  
listino nuovo €-49.999 da €14.500  
AZIENDALI E KM 0

**SCONTO -30%**

**FIAT QUBO 1.3 MJET e 1.4 METANO**  
da €12.900

**SCONTO -36%**

**LANCIA YPSILON SP 1.2 BZ e M JET**  
listino nuovo €-15.600 da €9.900  
AZIENDALI E KM 0

**SCONTO -45%**

**FIAT G. PUNTO DYNAMIC SP 1.2 BZ / 1.3 M JET**  
listino nuovo €-15.500 da €8.500  
AZIENDALI E KM 0

**SUPEROFFERTE PER AZIENDALI E KM ZERO**

**Barga- Lu - via Roma 10/A Tel. 0583.723063**

**Borgo a Mozzano, Lu Fraz. Chifenti Tel 0583.87548**

**Lucca: via del Brennero, 996 San Marco. Tel 0583.432511**

**Gragnano, Lucca. Via Pesciatina 880. Tel 0583.975115**

**SCONTI REALI DAL 30 AL 45 %**



**Alla Buona Battaglia  
ancora una volta rispondo:  
PRESENTE**



## A proposito della tassa sui rifiuti 2014

**BARGA** – Nel consiglio comunale dell'8 aprile scorso è stata approvata la determinazione del numero e della scadenza delle rate di acconto della Tassa rifiuti per l'anno 2014. In mancanza di disposizioni precise del Governo sulla struttura e sui parametri sui quali si dovrà effettivamente pagare la nuova Tasi, è stato deciso di adottare una soluzione già sperimentata lo scorso anno anche se con alcune modifiche. Che comunque dovrebbero mettere a riparo da eventuali esborsi esosi in fase di acconto, come già successo lo scorso anno.

In pratica non sono stati applicati i parametri Tasi fino ad ora noti, ma in attesa di capire come sarà e quanto peserà alla fine la Tasi per i contribuenti, verrà ri-

chiesto un acconto pari al 70% di quanto pagato in totale nel 2013 all'amministrazione comunale. Le rate scadranno il 15 luglio ed il 15 settembre e si potranno pagare con i moduli F24 che giungeranno nelle case dai contribuenti. Da sapere, è stato fatto notare dal sindaco nel corso della presnetazione del punto, che con gli F24, coloro che vantano crediti nei confronti dell'amministrazione comunale potranno chiederne la compensazione con le due rate di acconto della tassa sui rifiuti.

Sarà poi la nuova amministrazione, in sede di approvazione di bilancio di previsione che avverrà presumibilmente con il mese di agosto, a fissare i definitivi importi relativi all'acconto della tassa dei rifiuti 2014.

## Ap@ci: dal cittadino alla pubblica amministrazione

**BARGA** – Si chiama ap@ci ed è un sistema che privati cittadini, imprese e associazioni possono usare per inviare documenti alla Pubblica Amministrazione Toscana senza ricorrere a posta certificata o agli invii postali tradizionali tramite raccomandata.

Si tratta quindi di un canale "alternativo" ma ugualmente valido con il quale cittadini e pubblica amministrazione possono comunicare in modo ufficiale, mantenendo traccia della corrispondenza con l'invio di una ricevuta di ritorno digitale che indica il numero di protocollo assegnato.

Anche il Comune di Barga ha aderito a questo progetto della

Regione Toscana che ora è disponibile per contattare ufficialmente l'amministrazione comunale, per presentare domande, istanze o semplici comunicazioni senza.

L'iscrizione al servizio è semplice e richiede una registrazione (anche tramite tessera sanitaria se attivata) e un indirizzo mail attivo sul quale arriveranno le comunicazioni e le conferme di ricevimento. Il servizio è attivo sia per i cittadini che per le aziende e le associazioni. Per saperne di più: comune di Barga Servizio C.E.D. (Tel. 0583 724745 - 0583 711504, e-mail: p.daprato@comunediBarga.it) o la pagina dedicata ad ap@ci

## Verso il nuovo stabilimento Kedrion



**BARGA** – Con l'approvazione definitiva al piano di riclassificazione acustica (passaggio da classe III a classe IV per l'area di Castelvecchio Pascoli), ha compiuto ai primi di aprile un importante passo in avanti il progetto per la realizzazione a Castelvecchio Pascoli di un nuovo stabilimento che produrrà un nuovo farmaco destinato al mercato americano, da parte della Kedrion. Stabilimento che a pieno regime dovrebbe dare lavoro a circa 80 unità.

Da adesso, come sottolineato dal sindaco Marco Bonini in fase

di presentazione del punto (che ha visto la controdeduzione a tre osservazioni presentate alla prima adozione del piano) è stato sbloccato l'iter per ricevere tutti i nullaosta ed avviare così i lavori che serviranno per arrivare a gennaio ad avviare la produzione nello stabilimento di Castelvecchio. Stabilimento che esiste già, ma che avrà bisogno di alcune infrastrutture ed adeguamenti, come la costruzione di una nuova linea di smaltimento fognario ed un adeguamento del depuratore di Castelvecchio.



WELCOME TRAVEL

I nostri servizi...

Pacchetti Viaggi

Biglietteria marittima

Lista nozze personalizzata

Noleggio pullman, auto

Visti e assicurazioni di viaggio

Biglietteria aerea linea e low-cost

Biglietteria pullman Italia ed estero

Biglietteria eventi sportivi e concerti

Novità: biglietteria ferroviaria c/o

Stazione di Mologno (tel. 0583 723071)

## Lucchesia Viaggi

per i vostri viaggi affidatevi all'esperienza di Alberto e Laura

Largo Roma, 12 - BARGA - Tel. 0583 711421 - info@lucchesiaviaggi.com

**Proposte per l'Estate Mare Italia:** Villaggi italiani in pensione completa con bevande Pacchetti famiglia Calabria (partenza il 15/06) da 570€ (2 adulti + 1 bambino 11 anni) Quota a Coppia Diamante (partenza il 15/06) da 607€

**Speciale Sardegna "primi bagni":** Esempio partenza il 13/06 in hotel 4 stelle e pensione completa: adulti €390, bambini e passaggi marittimi gratis!

**Proposte in Bus con il Viaggiere...**

31/05 - 02/06: Ponza e Riviera dell'Ulisse | 01-02/06: Sorrento e Procida | 31/05 - 02/06: Slovenia e Trieste

02-06/06: Tour Irlanda con volo da Pisa | 12-22/06: Germania sulla Strada Romantica | 13-15/06: Napoli e Capri

**Le nostre Crociere...**

Per tutto maggio continuano le promozioni speciali da € 349! con Lucchesia Viaggi sconto di € 200 a cabina

Scopri le Neocollection, un nuovo modo di navigare "slow"

**In Concerto...** Vasco Rossi, Ligabue

**Sposi:** Vi aspettiamo per organizzare un viaggio da sogno

per voi liste nozze innovative e personalizzate con quote speciali e omaggi

# Gianni Maddaloni incontra il Judo Club Fornaci

**FORNACI** – Il grande pubblico lo conosce per aver ispirato il film tv “l’Oro di Scampia”; gli sportivi lo apprezzano per i suoi meriti nel judo; tutti gli riconoscono una vita di impegno e coraggio contro la deriva dei giovani del suo quartiere, spesso iniziati alla criminalità già a partire dall’adolescenza.

Parliamo di Gianni Maddaloni, napoletano, classe 1956, atleta di judo e poi istruttore tecnico fino ai vertici nazionali. Suo figlio Pino, da lui allenato, nel 2000 ha conquistato l’oro alle olimpiadi di Sidney e gli altri due, Laura (sposata con il pugile Clemente Russo) e Marco, seguono a ruota la passione del padre con vittorie nazionali e internazionali.

Ma il successo più grande di Maddaloni è sicuramente quello di aver creato lo Star Judo Club, un centro sportivo dove accoglie giovani e meno giovani del quartiere di Scampia e, tramite la filosofia del judo (la “via”), li aiuta a sviluppare rispetto e disciplina sal-

vandoli dai tranelli della malavita.

Un esempio di sport e civiltà – riconosciuto (tra gli altri) anche dal ministero della Giustizia – che ha visitato la nostra zona per ricordare, nell’anniversario della scomparsa, il maresciallo Giuliano Guazzelli, originario di Galliciano e assassinato nella sua terra di adozione, la Sicilia, nel 1992.

Un suo saluto non poteva mancare alla palestra del Judo Club Fornaci dove, da ormai cinquant’anni, seppur in un tessuto sociale ben più semplice, anche qui si insegna il judo come rispetto delle regole, di se stessi e dell’altro a decine di bambini, giovani e adulti.

Maddaloni ha dunque fatto visita alla palestra fornacina dove per l’occasione si sono riuniti i migliori atleti del presente e del passato assieme al patron Ivano Carlesi, i sindaci del comune di Barga, di Coreglia e Bagni di Lucca, Stefano Finetti in rappresentanza di KME e diversi associati del Judo



Club per ascoltare l’esperienza del maestro Maddaloni, un “mito” nell’ambiente sportivo e non.

Appassionata la sua descrizione di cosa è il Judo e di come dovrebbe essere insegnato nelle scuole, non tanto per l’aspetto atletico quanto per quello culturale e formativo, di indubbio valore nel formare uomini migliori.

La platea, allineata sui bordi del tatami del Judo Club, ha seguito il suo intervento in silenzio assoluto onde poi esplodere in un applauso fragoroso. In conclusione Maddaloni ha trattenuto con se i più giovani e con loro si è concesso una sessione di allenamento.

Un grande atleta, un grande uomo.

## KARATE

### XV Open internazionali d’Italia



**BARGA** – Sabato 22 e domenica 23 marzo presso il palasport “PalaPaietta” di Biella si sono tenuti i “XV Italy Karate Open”, denominati quest’anno Memorial Matteo Pellicone in onore del Presidente della FIJKAM recentemente scomparso.

Una competizione importante con la partecipazione di oltre 1400 atleti di alto livello in rappresentanza di sette Nazioni.

Quest’anno la gara si è distinta per le belle prestazioni degli agonisti, ma ha peccato per una scarsa organizzazione interna del Palasport. Gli esigui spazi fra i tatami e gli incontri di sabato 22 che

si sono protratti con orari proibitivi fino a domenica mattina, hanno certamente pesato sullo stato mentale dei partecipanti.

Gli unici due atleti del Goshindo Barga hanno ottenuto i seguenti piazzamenti nella specialità di Kumite: Sergio Rossi nella categoria Master è salito sul podio aggiudicandosi l’argento; Federico Sartini, nella categoria Senior, ha sfiorato il podio e si è piazzato ad un 5° posto di tutto rispetto

Tutto il direttivo, i tecnici e i soci si congratulano con loro per i buoni risultati conseguiti in una competizione internazionale di così alto livello.

### In 750 alla “Barga e i colli del Pascoli”

**BARGA** – Archiviata anche l’edizione 2014 della marcia podistica “Barga e i colli del Pascoli”, una splendida occasione per conoscere le verdi e panoramiche colline attorno a Barga. Il tutto organizzato come sempre da Gruppo Marciatori Barga che quest’anno per la prima volta si è avvalso della collaborazione dell’associazione Pro Loco di Barga.

Tempo grigio condito di pioggia e la concomitanza con la più titolata marcia delle Ville di Marlia non sono stati certo fattori positivi per le iscrizioni all’evento podistico barghigiano, andato in scena nella mattina di domenica 27 aprile, ma alla fine i partecipanti sono comunque stati circa 750, con tanti gruppi provenienti dalla Valle del Serchio ma anche dalla piana di Lucca.

Ottima l’organizzazione, lodata un po’ da tutti i presenti.

Portata a termine anche questa edizione, gli organizzatori ci tengono a ringraziare coloro che con dedizione e fattiva collaborazione in tutti questi anni hanno dato una grossa mano in fase di organizzazione dell’evento.



## Sara Morganti in evidenza in Belgio

**MOORSELE** – Ottima prestazione in Belgio della nostra Sara Morganti, protagonista dal 25 al 27 aprile con la sua Royal Delight, nel CPEDI 3 stelle di Moorsele. Nella prima giornata, nel Team Test (grado IA), l'amazzone barchigiana ha ottenuto la terza posizione con una percentuale del 74,087%. Il primo test è andato invece all'amazzone di Singapore Laurentia Tan su Rubens James 2 (76,609%).

Sara ha brillato anche negli Individual Test del 26 aprile, (grado IA), dove ha replicato con la terza posizione. Il risultato forse di mag-



gior soddisfazione è però giunto domenica 27 aprile con la splendida vittoria nel Freestyle Test (grado IA), con il quale ha messo a segno la miglior prestazione della prova, peraltro davanti alla concorrente di Singapore

che le aveva strappato la medaglia di bronzo alle Paralimpiadi di Londra. In sella alla sua Royal Delight e con una percentuale del 79,450 Sara non ha avuto rivali alla sua altezza.

Che dire di più se non: Bravissima, Sara!

## Pesce record per Filippo Salvoni



**VIAREGGIO** – Pesca grossa per il fornacino Filippo Salvoni che, con compassata abilità, è riuscito a catturare una leccia amia lunga un metro e venti per un peso di 16,200 kg. Il tutto è avvenuto in Darsena a Viareggio sotto gli occhi esterrefatti di una cinquantina di versiliesi, prima scettici, poi compiaciuti per l'impresa del giovane pescatore.

Filippo, che nutre una spasmodica passione per la pesca, a dire il vero era qualche giorno che faceva la caccia ad alcune lecce che si vedevano dagli scogli: quel tipo di pesce, infatti, tendenzialmente staziona a largo ma nel periodo di frega si avvicina a riva per braccare i branchi di cefali che cercano vie di fuga verso gli scogli.

Il giovane pescatore fornacino, che nel DNA tramandato dal padre Graziano ha uno spirito combattivo, dopo aver comprato appositamente una canna da spinning, ha dichiarato aperte le ostilità alla prima leccia che si sarebbe presentata. E così è stato.

In un sabato pomeriggio di poche settimane fa, quando dall'alto degli scogli ha visto un branco di cefali scappare inseguiti da una leccia pronta all'assalto, ha lanciato l'esca ed il pesce ha abboccato.

Dai primi strappi violenti il bravo Filippo ha capito che forse avrebbe coronato un sogno e, dopo 18 minuti cronometrati di pura lotta e non senza difficoltà, è riuscito nell'impresa. In Darsena si era radunata una discreta folla di curiosi che faceva il tifo per il pescatore di Fornaci, anche perché la leccia amia si nutre di cefali, orate, spigole, mormore, tutti pesci cari ai pescatori viareggini. Insomma, una bella soddisfazione per Pippo Salvoni, che è iscritto all'APS Oasi San Donato di Pisa, una delle società più rinomate nell'ambito della pesca sportiva regionale. Il mese di maggio lo vedrà ancora protagonista in quel di Novara per le semifinali del Campionato italiano trota lago a cui partecipa un altro barghigiano, Francesco Castelveccchi di Castelveccchio.

Vincenzo Passini

### RISULTATI NEGATIVI PER LE NOSTRE FORMAZIONI

## Sfuma la promozione del Fornaci Retrocede in 3<sup>a</sup> il Sacro Cuore

Un Fornaci sotto tono perde 2-1 contro un più determinato Gorfigliano la finale playoff di seconda categoria girone C che si è disputata domenica 4 maggio sul campo neutro del "Nardini" di Castelnuovo; con una cornice di pubblico degna dell'occasione. Il Fornaci era giunto alla finale dopo una insperata vittoria sul campo del Filettole negli spareggi playoff. Ma non è riuscito a ripetere l'impresa perdendo per 2 a 1 contro la più motivata formazione garfagnina.

Un plauso però il Fornaci se lo merita per la brillante stagione appena conclusa durante la quale, dopo 17 anni, la società e la squadra rossoblù hanno assaporato il gusto di un possibile ritorno in una categoria che per i trascorsi societari sarebbe più consona. Basi di buono auspicio per ritentare l'impresa il prossimo anno.

È andata peggio al Sacro Cuore che invece non è riuscito a centrare l'obiettivo salvezza nei playoff, perdendo 2-1 lo scontro diretto contro l'Acquacalda. Epilogo scontato di un campionato dove tante cose non hanno girato per il verso giusto. Tutto da rifare quindi in Terza categoria con l'obiettivo di risalire al più presto in Seconda.

**TAXI AUTOBUS SERVIZI TURISTICI E DI LINEA**  
**autoservizi**  
**BIAGIOTTI**  
**Servizio TAXI** Sergio: 348 3580424  
 Rudy: 348 3586640  
 Stelya: 393 9451999  
 Bus da 16-19-20-36-56 POSTI  
 Noleggio auto e minibus 8 posti  
 www.biagiottibus.it info@biagiottibus.it  
 fornaci di barga via della repubblica, 403 tel. e fax +39 0583 75113

## Bene la marcia a San Pietro in Campo

**SAN PIETRO IN CAMPO** – Lunedì 21 aprile si è svolta la 22<sup>a</sup> Marcia "Conosciamo San Pietro in Campo", manifestazione podistica non competitiva di 2, 5, 10 o 18 chilometri valevole come prova del Trofeo Podistico Lucchese. Nonostante il tempo piovigginoso, alla manifestazione organizzata dall' A.S.D. del Comitato Paesano di San Pietro in Campo in collaborazione con il CONI e lo CSAIN e con il patrocinio del Comune di Barga, hanno partecipato 751 concorrenti appartenenti a 38 gruppi sportivi. Il Gruppo più numeroso con 75 concorrenti è stato come negli anni passati il gruppo "I Ribelli" di San Pietro in Campo al quale è andato il premio offerto dall'assessorato allo Sport del Comune di Barga; secondi si sono classificati il Gruppo Podistico Donatori di Sangue Gallicano ed i "Marciatori Morianesi", entrambi con 55 concorrenti.

## Filecchio e San Pietro in Campo "patria" del tiro alla forma

**BARGA** – Ha fatto tappa anche nel comune di Barga il campionato italiano a coppie di Lancio del formaggio (quello che per tutti noi è il "tiro alla forma"), andato in scena a Filecchio e San Pietro in Campo nel fine settimana del 26 e 27 aprile.

Un gioco della tradizione della nostra terra, largamente praticato quando le strade erano ancora sgombre dai veicoli e recuperato in tempi recenti con iniziative ad hoc e con la riscoperta delle apposite piste (la più vicina è a Turrtecava). Un fenomeno in crescita che vede anche la presenza una nutrita squadra provinciale, l'Asd Garfagnana Lucca che ha tra suoi i membri gli atleti "nostrani" Paolo Cheli, Giacomo e Sandro Pellegrini, Giacomo Ghiloni, Nicola Santi, Davide Merrighi, Fabrizio Mori, Alberto Suffredini e Roberto Lazzurri.

Proprio la presenza di ancora tanti appassionati ha fatto sì che, in sinergia con il comune di Barga e l'Unione dei Comuni della Mediavalle, la Federazione Italiana Giochi e

Sport Tradizionali scegliesse anche la nostra terra per una sfida a colpi di grosse forme di formaggio da far rotolare lungo percorsi affatto semplici.

Un'iniziativa che, con i suoi centoventi iscritti, ha avuto valore agonistico ma anche di promozione del territorio, dato che gli atleti sono arrivati da tutta Italia e, accompagnati da amici e famiglie, hanno passato qualche giorno nel Comune.

In particolare, le "ostilità" hanno preso il via sabato 26 aprile attorno alle 9.00 dopo l'accoglienza e l'iscrizione delle squadre, in contemporanea a Filecchio (categoria da 1kg) e a San Pietro in Campo (categoria 6kg) per poi continuare sempre a San Pietro in Campo, nel pomeriggio, con la massima categoria, quella da 20kg. Domenica 27 si sono invece incontrati i lanciatori in categoria 3 kg (San Pietro in Campo) e 9 kg (Filecchio) che si sono sfidati sul medesimo percorso del giorno prima: via Barghigiani nel mondo a San Pietro in Campo, via Comunale a Filecchio.



Sempre domenica, nella sala consiliare di Palazzo Pancrazi, di è riunito il consiglio direttivo della FIGEST, che poi ha raggiunto atleti e tifosi riuniti presso il ristorante il Bugno di Fornaci dove si sono tenute anche le premiazioni.

La "novità" del Lancio del formaggio fa eco alle passate edizioni del gioco della Palla elastica, anch'esso riconosciuto gioco della tradizione, anch'esso di antichissime origini, in programma con una nuova edizione e numerosi atleti ad agosto prossimo.

## Gatti Randagi ancora campioni provinciali degli Amatori

**BARGA** – È luogo comune nello sport dire che il difficile non è vincere, ma confermarci. I Gatti sfatano questo mito confermandosi campioni provinciali per la seconda volta consecutiva ed anche quest'anno con largo anticipo sulla fine del campionato. I biancoverdi hanno conquistato a tre giornate dalla fine la vittoria, con un distacco che ha relegato le dirette rivali ad un distacco ormai incalcolabile.

I Gatti sono partiti in sordina, ma poi hanno impresso un ritmo insostenibile al campionato e soltanto un paio di sconfitte di misura hanno leggermente rallentato la marcia alla conquista del secondo titolo della loro storia.

Sicuramente sugli scudi i nuovi acquisti che hanno dato lustro ad una formazione che aveva, lo scorso anno, segnato il record di punti della categoria. Quindi come non ricordare Nicola Pennacchi, con trascorsi anche nella Lucchese, capocannoniere della squadra; Giovanni Gonnella, un vero lusso per la categoria che ha messo a segno 8 reti ma anche 5 assist ed Alessandro Dianda e Nicolò Riccardi che

hanno dato un bel contributo a confermare la difesa dei Gatti come la meno battuta del campionato. Ma non per questo vanno dimenticati i punti fermi della scorsa stagione, Maicol Rinaldi, Emanuele Biagioni, Davide Bonaccorsi ed Enrico Catarsi. Questi i grandi protagonisti, ma il bello di questa squadra è il gruppo: nella stagione hanno dato il loro contributo ben 31 giocatori, senza contare poi tutti quelli che si danno da fare per la riuscita della stagione anche al di fuori del rettangolo verde, dal Presidente Giacomo Cella a tutti i dirigenti fino ad arrivare ai preziosissimi baristi. Da ricordare un esempio su tutti: Pier Paolo Pardini (classe '67), bomber storico dei biancoverdi che nella partita contro il Delca, chiamato in causa dal primo minuto, ha siglato il gol del vantaggio.

Le partite più spettacolari le due vittorie per 2-0 contro il Marginone, la rivale numero uno del campionato, il roboante 5-1 nel derby di ritorno contro il GS Barga, ma anche la vittoria 2-1 in trasferta a Massa Macinaia e la vittoria casalinga 4-2 contro i Los Macanudos.



Nel corso della stagione poi i Gatti hanno disputato anche i campionati regionali, uscendo però sconfitti in semifinale contro il San Quirico, squadra fiorentina di ottimo livello. I Gatti si sono conquistati il diritto di difendere i colori della provincia di Lucca anche per la prossima stagione. Le fatiche dei biancoverdi non sono ancora finite: i Gatti hanno raggiunto anche la semifinale di coppa, quindi perché non sognare una storica doppietta.

**Francesco Talini**

**CMF** affidati alle nostre mani esperte  
**Centro Medico di Fisioterapia**  
 Direttore Sanitario dr. Giuseppe Benigni

Riabilitazione • Laser di potenza NY • Tecar • Endosit  
 Interix • Taping neuromuscolare • Linfodrenaggio •

Centro di riferimento dell'Istituto Oncologico Europeo (IEO)  
 del prof. Veronesi per il trattamento esiti di interventi  
 di mastectomia e altro tipo

**Ci trovi presso l'ex Bottega del Fattore (zona Brico 10)**

Centro Medico di Fisioterapia di Miglianti A. e Rocchiccioli A.  
 3473690366 / 3479421191  
 Loc. Mencagli s/n - Ponte all'Ania, 0583 86321  
 Via P.Togneri 2 - Castelnuovo G.na, 3389429804

**DD**  
 Dovunque e Dintorni  
 Viaggi  
 www.dddovunqueedintorniviaggi.com

**Sardegna** 4 persone, hotel 4\* in pensione completa  
 con bevande, traghetto a/r, tessere club € 1398,00

Tutto il mare Italia dedicato alle famiglie con  
 "settimane speciali"!

Maggiori informazioni in agenzia

FORNACI DI BARGA - Via della Repubblica 125  
 tel. 0583 709225 / fax 0583 75756 - info@dddovunqueedintorniviaggi.com

# CENTRO ESTETICA NANÀ' BEAUTY NEWS

Centro Estetica Nanà di Barbara Bertei - Barga, Via del giardino 96 - tel. 0583716468  
[www.facebook.com/centroesteticonana](http://www.facebook.com/centroesteticonana)

## Dieci anni per il Centro Estetica Nanà



Sembra ieri ma non è così: Barbara Bertei e il suo Centro Estetica Nanà festeggiano quest'anno il decimo anno di attività al servizio della bellezza. Questo successo non sarebbe stato possibile senza la fiducia dei numerosi clienti e, per questo, Barbara e il suo staff vogliono ringraziare tutti con un regalo speciale.

Ritaglia il coupon in basso e chiama lo 0583 716468 per un appuntamento! Da Nanà trovi inoltre massaggi, trattamenti viso, manicure e pedicure, gel semipermanenti, depilazione, trucco, solarium ad alta pressione aperto per i claustrofobici, ai quali si uniscono soluzioni proposte il dimagrimento (Tisanoreica e Decottopia), per la cura della pelle (Natinuel Next Generation, Becos), per il makeup (Artdeco).

Il Centro Estetica Nanà si trova in via del Giardino 96 a Barga ed è sempre a disposizione sulla pagina facebook.com/centroesteticonana.



## Nanà è anche Camomilla Milano

Il Centro Estetica Nanà è anche il posto giusto dove trovare un buon complemento alla nostra bellezza, si tratti di una borsa, di un foulard o di un bijoux.

Dalla scorsa stagione da Nanà sono arrivati foulard in pura seta assolutamente made in Italy (25€), un must sulla riviera di San Remo.

Farfalle, geometrie, stampe colorate si inseguono su delicata seta in tinte vivaci ma glamour e fanno pendant con le borse, le pochette e la pelletteria di Camomilla Milano, di cui il Centro Estetica Nanà è l'unico rivenditore in zona.



Due le linee tra cui scegliere un regalo tutto per se o per un'amica speciale: in pelle classica (a partire da 50€) o in pelle martellata (a partire da 180€) sempre comunque all'insegna della Camomilla-philosophy: romantica, divertente, sognatrice e... un poco maliziosa. Completa il tutto la serie di bijoux e accessori per capelli sempre di Camomilla Milano, composta da arabesque pendenti, soffici fiocchi e perle chic da intrecciare tra le chiome (a partire da 10€-20€).

## Più che cosmetico, bioceutico!



Dalla fusione tra scienza e biotecnologia nasce la bioceutica, un passo avanti della cosmetica verso la medicina, ultima generazione per quanto riguarda gli alleati della nostra bellezza.

I prodotti bioceutici hanno elevatissima attività dermatologica tramite un meccanismo d'azione realmente attivo sulle varie cellule della pelle.

Natinuel Next Generation, fido alleato del Centro Estetica Nanà, è il primo brand che ha introdotto il concetto di interattività con una vera e propria azione di bio-microchirurgia cutanea. Penetrando nel derma e nell'ipoderma i prodotti Natinuel Next Generation rigenerano delicatamente le cellule con un effetto immediato e definitivo, offrendo una soluzione adeguata ad ogni esigenza, ad ogni parte del corpo con risultati eclatanti sulle rughe.

Il tutto da abbinare alla radiofrequenza, il top in estetica e in chirurgia estetica, una tecnica non invasiva che agisce sul rimodellamento dei tessuti con un'azione particolarmente efficace nel contrastare il rilassamento cutaneo.

## L'ultimo arrivato in famiglia: Becos



Leader nel mercato dell'estetica professionale dal 1974, Becos è specializzata in soluzioni di skin e body care grazie ad una ricerca scientifica costante.

Adesso anche presso il Centro Estetica Nanà è possibile affrontare e combattere tutti gli inestetismi come cellulite, adipe, atonia e zone specifiche con un programma di bellezza per il corpo tagliato su misura a base dei preparati Becos.

In due modi: con trattamenti da effettuare in sede, grazie alla formazione Barbara Bertei come "allenatrice di bellezza Becos" o a casa, utilizzando gli stessi prodotti e i preziosi consigli dell'estetista (a partire da 50€ - 65€).

E da oggi Becos Club ti regala Parigi, scopri come effettuando un trattamento o acquistando i prodotti domiciliari Becos.

per te un OMAGGIO  
 per festeggiare i 10 anni  
 del Centro Estetica Nanà:

1 trattamento corpo  
 su misura  
 con sconto del 40%  
 (40€ invece di 70€)

Promozione valida  
 fino al 15/06/2014  
 non cumulabile